De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 47. KAAPSTAD, ZATURDAG, 5 JANUARIJ, 1878. No. 4376

SMUTS & HOFMEYR,

No. 11,

KASTEELSTRAAT, KAAPSTAD,

DRUKKEN Brochures, Boeken, Circulaires, Rekeningen, Doop-, Lidmaten-, en Huwelijks Registers, Doodbriefjes Adres Kaartjes, Bezigheid Kaartjes, enz., enz., enz

☞ *Orders van Buiten worden met spoed en egen billyke prijzen ten uitvoer gebragt.*

De Zuid-Afrikaan en Volksvriend

DE Inteekening op dit blad is in de Stad £1 11s. en in de Buitendistrikten £2 per aan. *Betaalbaar.* Aan elken inteekenaar worden twee volle bladen per week toegezonden.

☞ Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennis geven van hun voornemen.

40 Extra Vette Slagtossen,
4 Uitmuntende Gedresseerde Ezels,
2 Do. Paarden.

Op Dingsdag, 8 Jan. 1878,

ZAL de Ondergeteekende Publiek doen verkoopen, te KLAPMUTS STATION, bovenzemeld geteld VEE, dezelver present zullen zijn.

J. D. VAN DER SPUIJ.

De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

Paarl, den 31sten December, 1877.

PUBLIEKE

Verkooping van Muilezels.

OP

Woensdag, 9 Januari,

op de plaats "Vasche Kuif," Zoutrivier laatst het eigendom van den heer CHAS. BARRY, omtrent

Veertig sterke bruikbare Muilezels,

gedresseerd in tuig en de aandacht van boeren en transportrijders wel waardig.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

Kaapstad, 29 Dec. 1877

200 Extra Vette Kaapsche Schapen.
75 „ „ Kapater Bokken.

Op Maandag 7 Januari aanst.,

ZULLEN opgemelde Schapen en Bokken publiek verkocht worden uit de MARKTKRAAL te WELLINGTON. Zij zullen zeker present zijn.

J. J. CILLIERS, S.A. zn,

Paarl, 3 Jan. 1878.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

EXECUTEURSKAMER

VERKOOPING

VAN KOSTBAAR

LOS- EN VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van PIETER GERHARDUS DU PLESSIS.

ZULLEN op de Plaats zelve verkocht worden,

Op Donderdag, 17 Jan. 1878,

Des Voormiddags ten 10 ure,

1. De welbekende Vrij Eigendomsplaats genaamd **LA GRATITUDE**, gelegen in de Afdeeling Tulbagh, Veldkornetschap Voor Vier-en-Twintig Rivieren, met de Gebouwen daarop.

2. Zeker Vrij Eigendomsplaats, genaamd **ARNHEM**, met een Stuk Erfpachtland rondom liggende, gelegen als bovengemeld.

3. Zeker STUK LAND, gelegen als bovengemeld.

Tegelijkertijd zal worden verkocht:—Vaatwerk, Brandewijnketels, Transportwagens, Open en Overdekte Karren, Ploegen, Paarden, Tuigen, Stock, enz.

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. DE VILLIERS, A.P.z., } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, 21 Dec. 1878

H. FAGAN, Afslager.

TE KOOP:

Nieuwe en Gebruikte Stukvaten en Rijders.

OMTRENT zonderheden vervoege men zich bij den Afslager, den heer J. J. HOFMEYR in de Heerestraat.

DE Ondergeteekende, daartoe behoorlijk gelast door den heer TOBIAS BASSON, zal

Op Maandag, 7 Jan. 1878,

publiek verkoopen, ter plaatse "Schrik van Rondom," distrikt Piketberg,

10 Extra Trek- en Slachtossen
4 Aanteelbeesten
3 Paarden
20 Varkens
1 Tentwagen compleet
1 Span Jukken, Riemen, Stroppen
1 Stel Veldzakken
1 Kar
10 Mudden Rog
10 „ Koorn

en wat verder ten dage der verkooping zal aangebracht worden.

Crediet en Ververschingen.

Emill Henry van Noorden, Afslager,

Vendu-Kantoor, Piketberg,
6 December 1877.

KOLONIALE

Weeskamer en Trustmaatschappij,

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN DE ZEER KOSTBARE PLAATS

De Vleitjes of de Vallei.

In den Insolventen Boedel van PETRUS JACOBUS VAN DER MERWE.

Op Woensdag, 16 Jan. 1878,

'S MORGENS TEN 10 URE,

ZAL verkocht worden te CERES, tegenover het Magistraats Kantoor, die welbekende Plaats "De Vleijes of de Vallei," gelegen in de Afdeeling Worcester, groot omtrent 6 294 morgen. Dezelve is welbekend als een der beste "Lagplekken" in de Kanoe, niet ver van Worcester.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

De Verkooping te beginnen ten 12 *ure*

H. CARSON,
J. F. G. PIETERSEN, } Curatoren.
G. W. STEIJTLER,

Gebouw der Kamer, Kerkplein,
Kaapstad 24 Dec. 1877.

H. CARSON, Afslager.

Publieke Verkooping.

Op Maandag, 28 Jan. 1878,

ZAL de Ondergeteekende publiek verkoopen, ter plaatse "Groenfontein," distrikt Piketberg, voor rekening des Boedels van wijlen Mejufvrouw A. J. E. LAMBRECHTS, geb. BRAND, en nagelaten Echtgenoot, de navolgende Goederen, vis.:—

18 Trek- en Slachtossen
4 Koeien met Kalveren
4 Paarden
150 Schapen en Bokken
2 Morgen, compleet
1 Span Jukken en Trektouw
1 Lot Tuigen en Zwingels
1 Stel Lederen Zakken
Graven en Pikken
3 Varkens.

Verder het gewone assortiment van Huisraad, alsmede de opbrengst van den Koorn, Rog en Haveroogst.

Tevens zal bij deze gelegenheid als per Testamentaire beschikking, publiek verkocht worden, alleen aan de Kinderen der overledene en nagelaten Echtgenoot,

Een vierde Aandeel der Plaats "GROENFONTEIN,"

gelegen als boven voormeld.

Crediet en Ververschingen!

Emill Henry van Noorden, Afslager.

Vendu-Kantoor, Piketberg,
Dec. 10 1877.

Publieke Verkooping.

DE Ondergeteekende, voornemens zijnde Jaarlijksche Verkoopingen te houden, zal de Eerste doen plaats hebben,

Op Woensdag, 23 Jan, a.s.,

TER ZIJNER PLAATSE

UITKIJK,

IN HET ZWARTLAND,

En te Koop Aanbieden

DE VOLGENDE

LEVENDE HAVE,

2 Span Ezels
10 Extra Vette Slachtossen
2 Namaqua Bullen
100 Ooijen 18 maanden oud } goed geteeld
25 Rammen
30 Vette Varkens
1 Op- en 1 Tentwagen
1 Do. 1 do. Kar
4 Span Tuigen
4 Dubbele Voor Ploegen
1 Howards Egge
400 Mudden Zaad Haver
20 Extra Vette Slachtossen, zullen aangebracht worden.

RUIM CREDIET.

Na de Verkooping zal er een Schietwedstrijd gehouden worden.

JAN CLOETE.

Malmesbury, 26 Dec. 1877.

J. W. Moorrees J.zn. & Co., Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

VASTGOED EN ALGEMEENE KOOPWAREN,

IN HET

BLOEIENDE DORP CERES.

DE Ondergeteekende, daartoe behoorlijk geautoriseerd, zal verkoopen op

WOENSDAG, 9 JAN. 1878,

Voor Rekening van den Heer THOMAS ERWIN, zijne Gebouwen en zijn Voorraad:

Den WINKEL en het WOONHUIS, gelegen in het midden van het Dorp, Perceel No. 1 in Blok L.H., metende 150 vierkante roeden. De Gebouwen zijn zeer geschikt voor een Buitenbesigheid.

De VOORRAAD bevat een algemeen assortiment van Stapel, Fijne en Fancy Goederen en Kruidenierswaren, alsmede Overdekte Karren, Muilezels, enz., enz., te veel om in bijzonderheden vermeld te worden.

De Verkooping zal ten 11 ure beginnen.

Er zal Bonus gegeven en de Termen zullen gemakkelijk gemaakt worden.

H. CARSON, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Kostbaar Vee, Vaatwerk, Huisraad, enz., enz.

DE Ondergeteekende, zijne plaats Muldersvlei, te Klapmuts, afdeeling Stellenbosch, uit de hand verkocht hebbende, zal aldaar laten verkoopen

Op Woensdag, 16 Januarij 1878,

Na aankomst van den Eersten Trein van Kaapstad en Wellington, halt houdende aan de aansluiting Muldersvlei,

LEVENDE HAVE, bestaande in

10 Uitmuntende Muilezels
1 Merrie
1 Hengstveulen, gedresseerd voor Zadel en Tuig
24 Trek- en Slacht Ossen in uitmuntende conditie
10 Ossen, 2 en 3 jaar oud
9 Koeien met Kalveren, } van uitmuntend ras
20 Vaarzen in Kalf, }
10 Stieren, geschikt voor den Slachter
150 Schapen en Bokken

Vaatwerk en Keldergereedschap.

17 Stukvaten
11 Kuipen
2 Rijders
9 Pijpen
1 Trapbalie
2 Brandewijnsketels (kompleet)
1 Wijnpomp (kompleet)
Halfamen, Ankers

Emmers, Trechters, Vlootjes, enz., enz.

Boerderijgereedschap.—1 Tentkar, 1 Schotsche Kar, 1 Wagen, 2 Dubbele en 1 Enkele Ploeg (Howard), 1 Egge, Zwingels, Schoppen, Graven, en ander Boerderijgereedschap.

Een Mijt, bestaande uit Koren en Rogge, de opbrengst van 13 Mudden Zaaikoren, en Mudden Zaairogge, vrij van roest, en eenige leggers Pontac van den laatsten oogst

Huisraad, bevattende de gewone verscheidenheid Huismeubelen, Voor- en Eetkamer Stellen, Waschtafels met marmeren blad, Koperen Ledekanten, Mahonie-houten Stoelen en Tafels, Glas- en Aardewerk, enz., enz., ens.

Er zullen Ververschingen verschaft worden.

F. H. LUNHARDT

Muldersvlei, 21 Dec. 1877.

DE HEEREN J. S. MARAIS & Co., AFSLAGERS.

Gegalvaniseerd Gebogen IJzer,

Braby's "Zon Merk," 6, 7, 8, 9 en 10 voet
LEDEKANTEN, Enkele en Dubbele, Stomp, Fransch, Kap, Vier Stijl, Halfslag, enz.
SIKKELS, B. Y, Bolsover en Burgon en Balls
ZEISSEN, Garfitt's Patente, alle grootten
SCHAPENSCHAREN, Jorby's, Ward & Payne's, Marshall's & Ball's Patente

EN EEN GROOT ASSORTIMENT

ALGEMEENE IJZERKRAMERIJ.

Thans geland wordende en te Koop in de Pakhuizen van

L. H. TWENTYMAN & CO.

Adderley- en Langemarkstraat.

Agentschap in Wol en Produkten.

AAN BOEREN EN ANDEREN.

DE Ondergeteekende, bezit gekregen hebbende van de Pakhuizen in de Wharfstraat, No. 5, nabij het Goederenstation van den Spoorweg, is bereid de volgende Artikelen in Commissie te ontvangen, namelijk:—

Wol, Vederen, Vellen, Graan, Brandewijn, Wijn, Gedroogde Vruchten en alle andere soorten van Produkten,

die hij ten voordeeligste tegen Kontante betaling van de hand zal zetten en de opbrengst waarvan hij aan den afzender zal doen toekomen, of, zooals deze moge verlangen, in de Bank deponeren.

KOSTEN UITERST MATIG.

ROBERT TORBET,
Makelaar in Handelswaren, Produkten en Aandeelen,
Algemeen Agent.

Kasteelstraat, No. 1, Kaapstad.

BLOEM VAN ZWAVEL,

VOOR Wijngaarden, van bij uitstek goede qualiteit, tegen den laagsten prijs te koop bij

GEBROEDERS CLOETE.

Adderleystraat, Kaapstad,
Vroeger BORRADAILE & Co.

EXECUTEURSKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

LOS- EN VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van CHRISTIAN LODEWIJK WENTZEL,

ZULLEN op de Plaats zelve verkocht worden, op

Vrijdag, 18 Januari 1878,

Des Voormiddags ten 10 ure.

1. Zekere Vrij Eigendomsplaats, genaamd "GOEDE VERWACHTING."

2. Zeker Stuk ERFPACHTLAND, gedeelte van de Plaats "MOLENAARS DRIFT," bij een in de Afdeeling Tulbagh, Veldkornetschap Voor Vier-en-twintig Rivieren, met de GEBOUWEN daarop.

Tegelijker tijd zullen er verkocht worden:—Een Paardenwagen, een Overdekte en twee Open Karren, Zwingelstale, Leere en andere Tuigen, Paarden, Muilezels Ossen, Bokken, Stock enz

Er zal Bonus gegeven worden.

J. J. DE VILLIERS, A. P. z., } Gez.
F. J. BROERS, } Curatoren.

Kaapstad, 21 Dec. 1877.

H. FAGAN, Afslager.

In den Boedel van wijlen Mejufvrouw Anna Geertruida Willemina Pretorius, geboren van Zijl, weduwe van wijlen Izak Johannes Pretorius, Sr., in leven van Keerom, Clanwilliam.

ALLE degenen die iets verschuldigd zijn aan of te vorderen hebben van bovenstaanden Boedel, gelieven daarvan betaling of opgaaf te doen aan den Ondergeteekende binnen Zes Weken van dato hier, ten zijnen Kantore, Piquetberg.

K. DE LINT,
Executeur Datief.

Piquetberg, 31 Dec. 1877.

AANZOEKEN

VOOR de Betrekking van ONDERWIJZER in de **Derde-klas Niet-Kerkelijke School** te BOSCHPLAATS, vergezeld van Getuigschriften, moeten aan de Ondergeteekende gezonden worden vóór den **15 Januarii 1878**. Applikanten moeten kennis hebben van Hollandsch en Engelsch. Salaris **£60** per Jaar met vrije Kamer.

W. ROBERTSON, JUN.

Tulbagh, 28 Dec 1877.

OVERLEDEN, op Vrijdag Avond, den 28sten December, in den ouderdom van 31 jaren, ANNA MARGARETHA VAN VELDEN, geboren JOUBERT.

De hartelijke belangstelling, door zoo vele vrienden betoond, wordt in dankbare herinnering gehouden door haren treurenden Echtgenoot

A. VAN VELDEN, V.D.M.

Stellenbosch Kloof.

OVERLEDEN, te Ladismith, op den 29sten December 1877, in den ouderdom van vijf maanden, JESSIE IDA, geliefd Kind van

J. CAMBIER FAURE,
JOHANNA FAURE,
geb. DENEYS.

Bekendmaking aan Familie en Vrienden

OVERLEDEN,—Te Bloemfontein, op den 27 December ll., onze geliefde Schoonzoon, de WelEd. heer J. N. C. DE VILLIERS, Weesheer van den Oranje Vrijstaat, in den ouderdom van circa 32 jaren.—Diep betreurd.

A. M. DE VILLIERS.

Paarl 3 Jan. 1878.

Bekendmaking.

AAN Bloedverwanten en Vrienden wordt hiermede bekend gemaakt, dat het den Wijzen en Almachtigen God behaagd, om door den onverbiddelijken dood mij te ontrukken mijne geliefde Echtgenoot, ABEL FERDINAND LUND, in den ouderdom van 40 jaren 15 dagen. Hij was geboren in Noorwegen, ter Stad Rudsheim, en van beroep scheepstimmerman en scheepswerker.

M. S. L. LUND,
geb. BINNEMAN.

Bekendmaking aan Familie en Vrienden.

ONTSLAPEN in den Heer op Nieuw Jaars Morgen, ten een uur smartelijk lijden van zes maanden, mijn teedergeliefde Echtgenoote MARGARET OSMOND, in den ouderdom van 42 jaren, na eene gelukkige echtverbintenis van 21 jaren, mij nalatende met 9 kinderen om met mij dit verlies te betreuren.

Hoe smartelijk dit verlies ook zij wij berusten in des Heeren wil, wetende dat het leven haar Christus was en het sterven gewin.

J. J. BLOMMESTEIN.

Zeepunt, 2 Januari 1878.

Aan Bloedverwanten en Vrienden

WORDT bekend gemaakt, dat het den Heer van Heaven en dood behaagd heeft tot Zich te nemen op 31 Vrijdag, 27 dezer, mijne geliefde Echtgenoot MAATJE MARIA JACOBA KOTZE, geboren SMIT, in den ouderdom van 52 jaren en 3 maanden, na eene gelukkige echtverbintenis van ruim 34 jaren.

DIRK JACS. KOTZE

Bangboek, Piquetberg,
31 Dec. 1877.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE

Duikerfontein, dist Clanwilliam,

OP WOENSDAG,

9 JANUARIJ 1878.

DE Ondergeteekenden, behoorlijk gelast door den heer REINIER A. W. BASSON, zullen alsdan publiek verkoopen en de volgende

Losse Goederen,

behoorende tot den Boedel van zijne overledene Echtgenoote, namelijk:—

20 Beesten, waaronder een Vrijstaatsche Bul; 1 Merrie met Veulen; 600 Schapen en Bokken, extra vet; 5 Varkens; 2 Wagens; 2 Span Jukken complete; 1 Kar op Veren; 1 Span Tuigen 2 Ploegen; 20 Gelcoide Zakken.

Verder een groot assortiment HUISRAAD, waaronder Tafels, Stoelen, Katels, Veren Bedden, Kisten, Kasten, Aardewerk, Keukengereedschap, enz., te veel om te melden.

DE LINT & RETIEF, Afslagers.

Vendukantoor, Piquetberg,
7 Dec. 1877.

HOOIKRAAL, ZWARTLAND.

EEN BAZAAR.

TER ondersteuning van Kerk en School, zal alhier gehouden worden

Op Vrijdag, 11 Jan. e.k.

Alle bijdragen, hoe genaamd en van welken aard ook, zullen met dank worden ontvangen door de Heeren Ds. J. P. KOTZE, J. M. A. LOUW, Twee-kuilen, A. DIPPENAAR, Zoutkloof.

Voorts zullen 10 ERVEN op dezelfden dag verkocht worden ter ondersteuning van bovengenoemd werk.

Wilman, Spilhaus & Co.,

HEBBEN PAS ONTVANGEN UIT DE "SILVER CLOUD,"

200 Zakken Beste Blaauwboon Koffie

en verwachten

PER DE "CRESTED WAVE" EN "CATHERINE MARDEN,"

Van Foochou, Souchong Thee, in twee verschillende kwaliteiten, Gilman's Mengsel.

OOK voorhanden uit de "Warwick Castle" twee nagekomen schepen: Zoetmelksche Kaas, Compton's beste Hammen, Spek, Huntley en Palmer's Beschuit, Stearine Kaarsen, Parafine Kaarsen, Vogelzaad, Geleien en Vladen, Suikergoed, Gecondenseerde Melk, Havermeel, Splitterwten en Parelgort, Oesters, Zalm, Atjar, Stijfsel, Sardientjes, Azijn, in Vaten en Bottels; Gegalvaniseerd IJzer.

Bass' Ale, gebotteld bij Cameron en Saunders
Sheydon Mallet Ale, Trafalbrucker Lagerbier
Guinness' Stout, gebotteld bij Sparks, Molliner & Co. en Richardson & Co.
*Hennessey's Brandewijn, 1 en 2 *; Goedkoope Fransche Brandewijn*
Pelikaan Jenever, Spengler's Jenever, Roode Hart Rum, Kinahan's Whisky, Mumm's Champagne.

Mauritius en Natal Suiker.

De gewone verscheidenheid Manufakturen te koop in hunne Pakhuizen.

St. Georgestraat, No. 47, tegenover het Postkantoor.

Emile Henry van Noorden,

AFSLAGER EN AGENT,

PIQUETBERG,

WENSCHT bij deze aan Heeren Togtgangers en Handelaren te berigten, dat door zijne uitgebreide betrekkingen in dit Distrikt, hij in de gelegenheid is, Vee van eenige soort, alsmede andere Handelsartikelen, op de meest voordeelige wijze van de hand te zetten, hetzij per Publieke Vetling of wel uit de Hand.

Zijn Termen zijn uiterst Billijk; indien vereischt, worden Voorschotten op Verkoopingen gegeven en Kontante Uitbetalingen gedaan.

Vendu-Kantoor, Piquetberg,
15 October 1877.

Vennootschap.

KENNISGEVING geschiedt bij dezen dat mijn Zoon JAN HENDRIK, (*Notaris, Proctor en Conveyancer*) heden als Vennoot in mijne Bezigheden is toegelaten, welke in het vervolg onder den stijl of titel van

J. J. HOFMEYR & ZOON

zal worden gedreven.

J. J. HOFMEYR,
Afslager en Generaal Agent.

Isten Januarij 1878.

George Findlay & Co.

HEBBEN GELAND

Ex DOROTHEA:

Stoompmachines
Zaagbanken
Wasch- en Mangelmachines
Bierpmachines, 2 Pompen
Koffiemolens
IJzeren Ledekanten, Halfkap en vier Stijlen
IJzere Kattebevorrikkingen
Gesagen IJzeren Pijpen, 2 tot 2 duim
Krulsche Koolschoppen
Miller's Vuurwerenste Brandkasten
Karren en Mulerijgereedschap
Kolmelkers
Zakfiltreerders
Galvanisch Draadnet

Hardewaren Pakhuizen, Gravestraat.

VEEMARKT,

Parade, Kaapstad.

DE HEER JOHN EDWARDS,

Afslager, Waardeerder, enz., enz.,

No. 7, Kasteelstraat, Kaapstad,

HOUDT Verkoopingen per Veiling, op de PARADE, iederen ZATURDAG, ten 10 ure, tot verkoop van

Koeijen, Paarden, Karren, enz., enz.,

Kontante betaling geschiedt dadelijk na iedere Verkooping.

Verkoopingen van Eigendom, Meubelen, enz., worden buiten gehouden op de kortste kennisgeving en de billijkste Termen.

Voorschotten worden gedaan op de te houden Verkoopingen, indien verlangd.

Alle Verkoopingen persoonlijk gehouden door den heer A. T. G[illegible].

JOHN EDWARDS.

De Zuid-Afrikaan.

ZATURDAG, 5 JANUARI, 1878.

DE BURGERWET GEPROCLAMEERD.

De gebeurtenissen in verband met den Kafferoorlog ontwikkelen zich snel. Woensdag ging de Ed. heer Southey, op nieuw daartoe instructien ontvangen hebbende, weder aan het werven van rekruten en gisteren had hij er reeds ongeveer twintig; de Civiele Commissaris voor Kaapstad verkreeg een dergelijk getal; Advokaat Upington, door de oorlogskoorts aangetast zijnde, houdt heden avond eene vergadering ten stadhuize met zijne Iersche landgenooten, en hoopt eerstdaags aan het hoofd van eene sterke afdeeling der hunnen naar de grenzen te trekken; onze Prokureur Generaal, de heer Stockenstrom, Kapitein van de Kaapstadsche Vrijwillige Ruiterij, heeft mede zijne diensten aangeboden; aan den Wijnberg is Majoor Erskine druk in de weer met het bijeenbrengen van Vrijwilligers voor den grensdienst; de heer Morris, van het Douane Kantoor, is naar Caledon gegaan om te trachten aldaar en te Genadendal eene ligting aan te werven, en de Kaapstadsche Vrijwillige Scherpschutters, die nu geregeld garnizoensdienst doen, en reeds ettelijke leden naar Galekaland zonden, zijn druk in de weer om er nog eenige af te vaardigen. Deed Kaapstad en omstreken alzoo hun pligt, in de buitenafdeelingen schijnt de vrijwillige beweging zeer flauw te zijn ontvangen. Te Malmesbury werd de zaak besproken op eene publieke vergadering, en verklaarden eenige vaderlandslievenden zich bereid, het geweer op schouder te slaan in den dienst des lands; doch slechts op ééne voorwaarde, t.w., dat de heer Harry Gird, L.W.V., met hen zou gaan; en nu het blijkt dat die heer gedurende eenigen tijd niet van huis zal kunnen, vreest men dat er van de beweging onder de boerenzoons niets zal terecht komen. Wij kunnen echter niet inzien, waarom die vrees zou moeten blijken gegrond te zijn. De heer Gird is toch niet de eenige wakkere en moedige ingezetene, dien Malmesbury bezit. Waar is de energieke Dr. Biccard, de spil om welke zich bijna alle politieke en maatschappelijke bewegingen der Zwartlanders wendt, de President bovendien van de plaatselijke Scherpschutters Vereeniging? Of, kan hij niet gaan, zouden onze jonge boeren dan niet elders dan te Malmesbury aanvoerders kunnen vinden? Daar heeft men mannen als den heer Robert Hare in de Paarlsche en als de heeren Philip Mijburgh en Lourens van der Bijl in de Stellenbossche afdeeling—die allen het Westen eere zouden aandoen. Zouden Stellenbosch, Wellington, Paarl en Malmesbury te samen niet een honderd ruiters kunnen bijeen brengen onder geleide van mannen als dezen? Een korps fatsoenlijke boerenzoons zoude ook te Kaapstad recruten erlangen aan sommige jongelieden van goeden huize, wien het hart brandt van verlangen, mede een schot te vuren voor vaderland en volk, maar die afkeerig zijn van zich aan te sluiten bij het voetvolk, dat tot hiertoe uit de hoofdstad Oostwaarts trok.

Wij vertrouwen dat deze wenk zal blijken in vruchtbare aarde te vallen. Doch de Regeering, niet kunnende wachten op de langzaam ontkiemende vruchten van het Vrijwilliger stelsel, of teleurgesteld wegens den geringen opgang, dien het tot dusverre maakte in vele buitenafdeelingen—zelfs in Oostelijke als Graaff-Reinet, die slechts een vrijwilliger leverde—heeft zich genoodzaakt gevonden, in de *Gazette* van gisteren de Burgerwet van 1855 af te kondigen. Vooreerst bepaalt de afkondiging, wat het Westen betreft, zich slechts bij eene opdracht aan alle Veldkornets en de verdere bij de wet aangewezen beambten om de bij clausule I dier acte voorgeschreven lijsten van weerbare mannen tusschen de ouderdommen van twintig en vijftig jaren ten eerste op te stellen en aan de differente afdeelingsraden op te zenden; maar in de Oostelijke afdeelingen Oost Londen, King William's Town, Queen's Town, Wodehouse, Aliwal Noord, Albert, Colesberg, Middelburg, Bedford, Somerset Oost, Port Elizabeth, Alexandria, Albanie, Bathurst, Peddy, Fort Beaufort, Victoria Oost en Stockenstrom wordt tevens een verdere stap genomen. Des Veldkornets in die afdeelingen wordt gelast, dadelijk te vernemen, hoevele en welke personen in hunne respectieve veldkornetschappen vuurwapenen en ammunitie bezitten, daaromtrent rapport te doen aan de respective Civiele Commissarissen, en den door hen aangeteekende manschappen te gelasten zich in gereedheid te houden, om onmiddellijk, op daartoe ontvangen instructien, [illegible] wijze [illegible] plekken, voor actieven dienst.

Deze afkondiging der Burgerwet bewijst dat de Regeering zich geene illusiën meer maakt omtrent de vredelievende gezindheid van sommige Kaffers. Er valt toch langer niet aan te twijfelen of de gansche Gaikastam, op geringe uitzonderingen na, zich bij de Galekas heeft aangesloten. Hoe mooi en prachtig ook de redevoeringen waren, door den Ed. heer Merriman in de jongste Parlements-sessie gehouden over den vooruitgang van godsdienst en beschaving onder de Kaffers, over hun rijkdom aan vee en hun grondbezit, en over de waarborgen voor de instandhouding des vredes, welke de Kolonie aan dit een en ander had, blijken nationale eensgezindheid en nationale haat alle andere consideratien in hun gemoed te overweldigen. Op het gegeven teeken grijpt het gansche Kafferdom als één man naar de wapens, het barbaarsche zoowel als het christelijke, het witgedaste en zwartgemanelde zoowel als het kale of in karossen gehulde, het van eau-de-cologne zoowel als het van roode klei en vet stinkende.

Maar de bestaande Burgerwet autoriseert de Regeering slechts de burgers binnen hunne respective afdeelingen te employeeren. Wat baat het nu, zulk eene wet af te kondigen in Colesberg en Port Elizabeth ter wille van den oorlog die in en buiten Britsch Kafferland wordt gevoerd? Het antwoordt ligt voor de hand. De Burgerwet kan worden gevolgd van eene andere—van de Krijgswet, eene wet die alle bestaande zoo goed als opheft, die macht zoo groot bijna als die eens Romeinschen dictators in handen der Regeering plaatst. Is die wet in eenig distrikt afgekondigd, dan zal er niet worden gevraagd waar deszelfs grensscheidingen beginnen of eindigen, maar zullen de burgers van het eene naar het andere einde der Kolonie kunnen gevoerd worden naar het welbehagen der overheid. Zulk een stap is natuurlijk een omkeer van het gansche burgerlijke stelsel, en zal daarom niet al te ligtvaardig op de gansche Kolonie worden toegepast; maar stijgt de nood ten top, dan zou zij kunnen komen.

Maar ook zonder de Krijgswet kan de Burgerwet van groot nut zijn. In bijna al de bovengenoemde Oostelijke distrikten bevinden zich meerdere of mindere massas inboorlingen, op welke gedurende de bestaande gisting het oog moet worden gehouden. De burgers zullen dat nu kunnen, 's lands geregelde verdedigingskrachten voor activen dienst op de grenzen vrijlatende. Tot vele dier distrikten zullen de bewegingen der Gaikas en bondgenooten zich voorzeker uitstrekken, als Oost Londen, King William's Town, Queenstown, Wodehouse, Fort Beaufort, Victoria Oost, Peddie en Stockenstrom. De burgers zouden daar, zelfs zonder de letter der Burgerwet te verkrachten, evenzeer als active macht kunnen worden gebruikt als de grenspolitie zelve. En verder, menigen boer zal het, wanneer hij toch moet dienst doen, wanneer hij toch van huis moet, niet schelen, of hij al binnen dan wel buiten zijn eigen distrikt zijn werk moet verzaken; en hij zal inzien, dat hoe bereidwilliger hij hulp biedt, waar die ook wordt gevraagd, hoe sneller de oorlog zal ten einde zijn en hij naar huis en haard mogen terugkeeren.

Wij besluiten met eene vraag aan onze Westelijke landgenooten:—Is het niet beter om, al zij het maar een beperkt getal ruiters Oostwaarts te zenden, dan door de handen slap te laten hangen de Regeering te verplichten, over weinige weken al uwe zonen op te roepen?

PREEKBEURTEN OP MORGEN.—Groote Kerk: des morgens, Professor Marais; Engelsch, Professor Marais; des avonds, Ds. Stegmann. Nieuwe Kerk: Eerw. Proponent Minnaar.—Te Papendorp, Ds. Stegmann.—Te Zeepunt, Eerw. heer Knobel.

DE GEWONE MAANDELIJKSCHE COLLEKTE voor de Kerkscholen zal bij al deze godsdienstoefeningen plaats hebben.

DR. ROBERTSON zal morgen voormiddag het Avondmaal uitdeelen en 's avonds in het Engelsch preken, te Simonsstad.

DS. LUCKHOFF is naar Caledon, op een bezoek aan zijnen Oom, Ds. Albertijn, die heel krank is.

IN DE DUITSCHE E. L. KERK zal morgen voormiddag ten 10 ure worden gepreekt in de Hoogduitsche en 's avonds ten half 7 ure in dezelfde taal.

EEN TIJGER wordt verondersteld zich in de bergen achter Simonsstad op te houden.

HET Z. A. COLLEGE houdt Dingsdag zijn jaarlijksche vergadering van aandeelhouders.

DROOGTE.—Uit verschillende gedeelten der kolonie komen berichten van een hernieuwde vreeswekkende droogte.

TE SOMERSET WEST werd voorleden week een Bazaar ten behoeve van het Sustentatiefonds gehouden die £54 opbragt.

AAN DS. KEET, leeraar bij de Nederd. Geref. Gemeente te Kimberley, is door haar een in Kaapstad gemaakte toga als Kerstgeschenk aangeboden.

DE KAAPSCHE BOUWVEREENIGING houdt Maandag aanst. bestuursvergadering, 's namiddag van 3 tot 4 en 's avonds van half 8 tot half 9, om contributien van de leden in ontvangst te nemen.

ST. STEPHENS.—Bedestonden zullen alhier (D.V.) gedurende de volgende week, zijnde de jaarlijksche week des gebeds, worden gehouden, op elken avond, te beginnen ten half acht ure.

SYPHILIS is in walgelijken graad uitgebroken onder de kleurlingen te Colesberg. Zelfs de fatsoenlijkste gezinnen loopen gevaar, door dienstboden te worden aangestoken.

ZELFMOORD.—De zoogenaamde Professor Bushell heeft zich in Natal van het leven beroofd. Hij lag in het hospitaal te Durban, lijdende aan "delirium tremens."

REGENVAL.—Volgens de aanteekening van den heer Martin viel er aan het boveneinde van de Caledonstraat in het jaar 1877 ongeveer 29½ duim regen.

VERDRONKEN.—Op den 27 ll. is de heer J. McDonald, die geemploijeerd was bij den bouw der brug bij Colesberg, in de Oranjerivier verdronken Zijn lijk was nog niet terug gevonden.

DE DOOD VAN DEN JONGEHEER A. STEGMANN.—Het blijkt dat deze jongeheer aan zijn einde kwam op de plaats van den heer Wolmarans, nabij Bedford, waar hij aan de boerderij deed. Hij stond met zijn hand op den tromp van zijn geweer te leunen en had juist eenige jonge dames geplaagd wegens hare vrees voor de kaffers, toen iets den trekker moet hebben geraakt, ten gevolge waarvan het schot afging, door zijne hand in de zijde ging, en bij zijn schouder weer uitkwam. Dr. Chiappini was spoedig bij de hand, maar den volgenden morgen overleed de deerlijk gewonde.

DE ROOMSCHE KLOOSTERSCHOOL te Bloemfontein gaf laatst een welgeslaagd muzikaal en letterkundig onthaal. President Brand, gade en dochter woonden het bij. Jongejufvr. Brandt nam deel aan een duet en aan een drama en zong "*Ave Maria.*"

RICHMOND.—Men zegt dat als de heer Tait bedankt als parlementair vertegenwoordiger, en de Prokureur Generaal de kandidatuur aanneemt, de verkiezing hem betwist zal worden door den heer Powell, een plaatselijk kandidaat.

DE KAAPSCHE PRODUKTENMARKT neemt niet veel op. Donderdag waren er koopers noch verkoopers. Natuurlijk heeft nu het feestgetijde er de schuld van, maar toch vindt deze onderneming nog niet den steun, die haar een bloeijende toekomst belooft.

WAPENING.—Voor de wapening der bewoners van Barkly, Highlands en Sterkspruit in de afdeeling Wodehouse, is, in antwoord op een verzoek van den veldkornet Kruger, een vijftigtal geweren met 20,000 scherpe patronen beschikbaar gesteld.

DE RUSSISCH-TURKSCHE OORLOG.—Volgens een Duitsch dagblad was de Turksche legermagt in Bulgarije tot op de overgave van Plevna nog veel talrijker dan de Russische. Terwijl hij de laatste begroot op 260,000 man, stelt hij de eerste op 320,000, doch onder dezen 60,000 ongeregelde troepen.

DERTIEN KAFFERS werden verleden week te Riebeek Oost bij Grahamstad door eene patrouille van boeren in hechtenis genomen, wegens het niet bezitten van een pas. Elf hunner werden door den Magistraat gevonnisd tot een pond sterling boete of veertien dagen gevangenisstraf.

HET BURGERS-TESTIMONIUM.—De *Volksstem* herinnert dat zekere Transvaalsche ambtenaren kort na de annexatie voor een aanzienlijk bedrag inteekenden, om voor ex-President Burgers een testimonium te koopen, maar dat er sedert niets van het plan is gehoord.

EENE HENGELVEREENIGING is te Pietermaritzburg opgericht, met de volgende doeleinden:—1. De bewaring van visch in de Natalsche rivieren. 2. Het te keer gaan van het gebruik van netten of van vergiftigde zelfstandigheden in de vischvangst. 3. Het verkrijgen eener wet, waarbij de riviervischvangst zal worden geregeld en beperkt tot zekere saizoenen 4. De invoer van nieuwe riviervisschen.

GEEN INLANDER mag, volgens eene pas gemaakte en door den Gouverneur gesanctioneerde municipale regulatie van King William's Town, na zonsondergang zich binnen die stad bevinden, op eene boete van vijf pond en gevangenisstraf van niet langer dan drie maanden. Van die verbodsbepaling zijn uitgezonderd dienstlieden, die echter in zoodanig geval een pas van hun hunne meesters moeten vertoonen.

VICTORIA WEST, 29 DECEMBER.—Maandag kwam de gecombineerde kerkeraad bijeen ten einde nu voor de vierde maal een beroep uit te brengen. Ds. J. J. P. Jordaan van Philips Town werd beroepen. Van de zestien stemmen waren er 11 op ZEw. vereenigd, terwijl de 5 andere op Ds. C. Morgan van Rouxville gevallen waren.—*Nieuwsbode.*

RICHMOND, 29 DEC.—Een droevige zaak is ons ter oore gekomen betreffende eenige jongelieden in ons dorp, waarvan wij ter wille der goede zeden ons verplicht gevoelen melding te maken. In ons volgend nommer zullen wij er meer van zeggen. Intusschen wordt de zaak onderzocht, en als er termen voor vervolging zijn, zal de leider voor het gerecht worden aangeklaagd.—*Era.*

DE GREY BIBLIOTHEEK.—Naar de *Standard & Mail* verneemt, hebben sommige lieden het oog gevestigd op Dr. Theophilus Hahn, den handelaar in Damaraland, als opvolger van Dr. Bleek in het Curatorschap dezer bibliotheek. Onze tijdgenoot is daarmede niet erg in zijn schik. Dr. Hahn, zegt hij, gaf eens wel een boekje uit over de Namaquataal, maar volgens een uitstekenden philoloog is al het ware daarin oud en al het nieuwe valsch.

POSTBERIGTEN.—Het postkantoor op Pavet, in de afdeeling Queen's Town, is afgeschaft; in distrikt No. 6 van de Beaufortsche spoorlinie is een postkantoor geopend met den heer C. Bacon als postmeester. Door ZExc. den Gouverneur zijn goedgekeurd de aanstellingen van den heer Noah, tot postmeester te Steijnsburg, en van den heer W. M. Webber tot postmeester te Glenlijnden.

AANSTELLINGEN.—Luitenant Fred. Carrington, Luit. Kolonel H. B. Pulleine, beiden van het 24ste Regement, en Luit. Kolonel Wm. Lambert, van het 88ste Regement, tot Vrederechters voor de Oostelijke distrikten der kolonie; de heer Baart Windvogel tot Veldkornet van de wijk Beneden Mancazana, in de afdeeling Stockenstrom, in plaats van den heer J. Booijsen, die bedankt heeft; de heer J. M. Crosby andermaal voor een jaar tot Baljuw van de kolonie.

NIEUWE INSOLVENTIES.—Frederik Johannes Schoombie, op Grootvlei, distrikt Steijnsburg, boer, schulden £355 5s. 2d., tekort £162 2s. 8d.; Johannes B. Joubert en Pieter A. Euvrard, handelende te samen onder de firma Joubert en Euvrard, te Montagu, schulden £1825 12s. 10d., tekort £1746 11s. 11d.; Adam John Reynecke Walters, op Klipgat, afdeeling Victoria West, schulden £1064 15s. 1d., tekort £865 18s. 7d.

"BABY BENSON," die zoo groote *furore* maakte, ontving vóór haar vertrek van de Diamantvelden van hare bewonderaars een kruis van Transvaalsch goud met zuivere Kimberleysche diamanten. Zij zette dat kompliment betaald met een prachtig diner in het Richmond Hotel, waartoe zeventig gasten genoodigd waren. Dr. Murphy was voorzitter en de "Baby" vice-voorzitter. Er werden toasten geslagen en de Baby zoowel als hare Mama erkenden de eer haar aangedaan. Te Bloemfontein is der jeugdige kunstenares een adres aangeboden.

DE VERZENDING VAN ONZE COURANT.—Wij ontvingen deze week klachten over de niet ontvangst onzer courant te Stellenbosch zoowel als aan de Paarl. Wij hebben naar de zaak grondig onderzoek gedaan en bevonden, dat onze courant zoowel Zaterdag, den 29sten dezer, als op Kersmis- en Nieuwejaarsmorgen aan het Station Kaapstad werd bezorgd in tijds voor den eersten trein op die dagen. Het is al meer gebeurd, dat pakjes welke bestemd waren voor den eenen trein, door de spoorwegbeambten werden verzonden met den anderen.

EEN AARDIGHEID.—Een correspondent verwittigt ons (*Cape Times*), dat al de studenten aan het Theologische Seminarium te Stellenbosch hebben aangeboden om gedurende dezen oorlog als vrijwilligers naar het front te gaan. Wij zijn er zeker van, dat onze zustercourant de *Standard and Mail* verrukt zal wezen over het bericht, verondersteld dat het waar is. Wij vernemen dat de professoren weigeren, zich te laten kiezen als officieren van dit korps der Strijdende Kerk.

NOODLOTTIG ONGELUK.—De *Alice Times* verhaalt, dat een zoon van Wienand Bezuidenhoudt op de volgende wijze om het leven gekomen is. Hij ging met den geladen geweer te veld en de haan haakte aan den tak van een boom dien hij voorbij liep. Het schot ging af en trof hem in den schouder. Een jonge Potgieter, die bij hem was liep oogenblikkelijk naar huis om hulp, maar ofschoon de afstand slechts 500 yards was, stierf de ongelukkige jonge man toen zijn vader bij hem kwam.

PRIESKA, 14 DEC. 1877.—Rensburg, de Graaff-Reinetsche moordenaar, is ongeveer veertien dagen door de rivier gegaan naar Grikwaland West. De politie, op het ontvangen der tijding, volgde hem, en trachtte hem gevangen te nemen, maar slaagde er niet in, om hem in te halen. Men denkt dat hij naar Kimberley of naar de Transvaal gegaan is. De autoriteiten hebben berigt ontvangen, en het is waarschijnlijk dat hij op het West Grikwalandsche grondgebied zal gepakt worden.—De Bosjesmannen zijn weerstrevig langs de rivier, daar zij in de Kolonie hunne diefstallen plegen, en een schuilplaats zoeken in Grikwaland West. Eenige manschappen der politie zijn van Kenhardt vertrokken om de roovers te vangen.—Gedurende de laatste drie weken hadden wij zeer sterken wind en geen regen. Het veld is goed, maar begint weer droog te worden; ofschoon wij alle teekenen bespeuren dat wij eerlang weer stortregens zullen hebben.—Veel meer ziekte in den omtrek dan aangenaam is.—*Nieuwsbode*

MIDDEL TEGEN DE VLIEGEN.—Een Iersch geestelijke is volgens het verhaal van een Engelsch blad, toevallig tot de ondekking gekomen van een heel eenvoudig middel tegen de plaag van vliegen. Zijne ervaring was deze: Hij zelf had nooit eenigen hinder van dit lastig insekt, zonder echter de reden te weten waarom. Maar toen hij eens verhuizen zou, werden onder andere dingen twee bakken met geraniums en calceolarias, die altijd voor het wijd geopende venster zijner kamer gestaan hadden, verwijderd, en het duurde geen half uur, of de geheele kamer was vervuld met de onbeschaamde indringers. De gevolgtrekking is heel eenvoudig. De eenige vraag, die echter gemakkelijk op te lossen zal zijn, is, of welligt andere bloemen niet denzelfden dienst zullen doen als de bovengenoemde.

GRAAFF-REINET.—De Magistraat heeft eene publieke vergadering belegd in deze stad om rijdende vrijwilligers voor den Kafferoorlog te bekomen. De opkomst was talrijk. Het beroep was niet zonder vrucht. Immers de Edele heer Te Water, de heeren Saunders, Waldeck en anderen maakten speeches *en een eenige jongeman stapte voorwaarts en liet zijn naam boeken.* Een comité van 15 leden werd benoemd om—naar het schijnt—giften te vragen om dien zonderling te helpen uitrusten. Men meende dat het Regeerings aanbod van 6s. per dag en £3 voor uitrusting niet genoegzaam was. De C. C. gaat nu door middel van de veldkornets een beroep doen op de buitenlieden. Slaagt hij met hen even gelukkig als met de stedelingen, dan zal het Graaff-Reinetsche Vrijwilligerkorps voorzeker met roem worden overladen in den krijg.

VAN HET VRIJSTAATSCHE "MAGAZINE" hebben wij sedert het eerste nommer niets gezien. De *Eva* geeft omtrent het derde nommer het volgende:—Hiervan hebben wij het Kerstmisnommer, dat als de derde aflevering gerekend wordt, ontvangen. Ditmaal zijn er vier Hollandsche stukjes in en wel twee in poezie, waarvan het eerste zich tamelijk wel laat lezen. De inhoud is verder goed voorzien van spookgeschiedenissen en dit bevalt ons minder. Een tijdschrift dient kennis en verlichting te verspreiden, en dit moet vooral de roeping van het *O. F. S. Magazine* zijn, dat in den Oranje Vrijstaat wordt uitgegeven, waar opvoeding en onderwijs nog op een lagen trap staan, en dus bijgevolg het bijgeloof nog een groote rol speelt onder de eenvoudige landlieden. Het "O. F. S. Magazine" in plaats dus van dit te bestrijden, versterkt de lieden daarin.

OVER HEXRIVIER, DISTRIKT WORCESTER, 31 DECEMBER, 1877.—Ons distrikt werd verleden week vereerd met een bezoek van zeker hoog en geleerd persoon, namel, een zoon van een grooten liberalen Hollandschen Professor, een van 's heeren Burgers geïmporteerde landdrosten voor de Transvaal. Het is spijtig, dat een jonge man van zoo groote talenten moet te voet loopen van de eene plaats naar de andere om een verdienste te zoeken als een boerenschoolmeester.—Onze distriktsraad is bezig den hoofdweg tusschen Worcester en Robertson op groote schaal te verbeteren. Toen Rechter Fitzpatrick eens hier op Rondgang was, zeide hij, dat Worcester een van de plaatsen is, waar God alles doet en de menschen niets. Wordt ZEd. gespaard om weder van Robertson naar Worcester te rijden, dan kan hij zien, dat onze Distriktsraad, minstens, wakker geworden is voor onze belangen.—Overal waar de boeren klaar met trappen of dorschen zijn, is de oogst boven verwachting slecht uitgevallen. Misschien zal hier paardenvoeder genoeg wezen, doch koren zal ingevoerd moeten worden.—*Correspondent.*

SPOORWEGCOMMISSIE.—Ingevolge een parlementair besluit, in de jongste zitting genomen, heeft de Gouverneur bij proklamatie in de *Gazette* van gisteren eene commissie aangesteld om een volledig onderzoek in te stellen naar en rapport te doen over de uitgaven voor en in verband met de spoorwegen, die in deze kolonie aangelegd of nog in aanleg zijn, en naar en over het al of niet wenschelijke, om verandering te brengen in het beheer van en de kontrole over die spoorwegen gedurende den aanleg, en het beginsel dat zal worden vastgesteld na de voltooijing dier spoorwegen. Tot leden dier commissie zijn aangesteld Sir Henry Tyler, onlangs uit Engeland aangekomen, en de heeren Jones Fforde, F. E. Rutherfoord en P. W. Court. De commissie heeft in opdracht om den meest mogelijken spoed te maken met haar werk, en dat strookt bijzonder goed met Sir Henry's doel, die alreede naar het Oosten vertrokken is, en slechts weinig tijd ter beschikking heeft. Daar dus onmiddelijk met het inwinnen van getuigenis zal worden begonnen, verwacht men dat de commissie in omtrent zes weken hare taak voltooid zal hebben.

EEN GESTRENG OORDEEL.—Eene zustercourant haalt het volgende aan als een fragment uit eene preek, onlangs door den Eerw. heer B. Raynor in de Wesleyaansche Kapel te King William's Town gehouden:—"Ik heb geen jota sympathie met de blinde, onervaren, onwetende inmenging der 'Vereeniging tot Bescherming der Inlanders' in het bestuur over de inboorlingen van Zuid-Afrika. Die menschen zijn onwetens en onwillens de grootste vijanden der inlandsche rassen, en de goddelooze wetsverordeningen, door hunnen invloed ontstaan, brengen het oordeel Gods over onze geheele bevolking. Aanhoudend ging er een geroep op tegen klasse-wetgeving; en toch had men al dien tijd, door het bestaan te ignoreren van hunne stuitende gebruiken, eene klasse-wetgeving van de allerergste soort en gaande in een geheel verkeerde richting. Met onbeschaafde wilden te behandelen als waren zij verlichte en welopgevoede christenen, hebben wij wetten gemaakt in het voordeel van naaktheid, besnijdenis, veelwijverij en al de namelooze afzichtelijkheden van het heidendom. En dit geschiedde onder den invloed van mannen, die zich de speciale vrienden dier inlandsche rassen noemen! En de uitslag is geweest, dat, na veertig jaren van Britschen invloed en Britsch bestuur, die lieden zwarter heidenen, meer verlaagd, meer barbaarsch en veel zinnelijker zijn geworden, dan zij waren, toen wij voor de eerste maal met hen in aanraking kwamen. Dat is niet hunne schuld: het is de onze. Als onze wetsverordeningen naauwgezetter, krachtiger en meer gestreng,—in één woord, meer Christelijk waren geweest, die lieden zouden door ons bestuur zijn bevoordeeld, en de tegenwoordige schandelijke staat van zaken onmogelijk zijn geweest."

HET ONTSLAG VAN DEN HEER SHIPPARD.—De *Independent* van Kimberley geeft over deze veel gerucht makende zaak een verhaal dat, ontdaan van alle bijbeschouwingen, aldus luidt:—"Eenigen tijd geleden werd door den heer Ward een order gegeven aan den heer W. A. Hall, en toen daaraan geen gevolg werd gegeven, stelde eerstgenoemde eene aktie in voor den Magistraat en kreeg uitspraak te zijner gunste. In appèl trad de Prokureur-generaal Shippard op voor appellant en de uitspraak werd vernietigd. Dat was niet wat men verlangde, en het hoofd der Regeering vond de bemoeiing van den heer Shippard lastig. Daarop werd de heer Hall in het Magistraatshof vervolgd voor het niet gehoorzamen aan de order van den heer Ward. De Prokureur-generaal weigerde te prosequeren, maar het Gouvernement vond een meer volgzaam lid der balie in adv. Lord. De Prokureur-generaal hield staande, dat niemand zonder zijne authorisatie mocht prosequeren. ZExc. dacht anders en vond het onverdragelijk, dat een lid der Regeering andere opinien zou hebben dan hij zelf. Dan weder wordt gezegd en men wenscht het publiek te doen gelooven, dat de heer Shippard geheime correspondentie voert met een ander Gouvernement. Het eenige wat hij gedaan heeft is, zijn broeder Prokureur-generaal Stockenstrom te consulteren over rechtskwestien in verband met de bedoelde zaken en door wiens advies hij in zijne opinien werd versterkt. Dit is het wat wij over de zaak vernomen hebben en wij deelen het mede louter als van hooren zeggen. Maar aan de andere zijde is ons ook te verstaan gegeven, dat de heer Shippard ontslagen is door den Gouverneur, eerst nadat de geheele correspondentie aan ZExc was voorgelegd. Wij vernemen verder, dat de heer Shippard schier onmiddelijk naar Engeland gaat. Zijn opvolger, schoon nog niet door het Gouvernement aangekondigd, wordt reeds door het publiek genoemd."

DE STEDELIJKE RAAD hield Donderdag zijne gewone vergadering, onder voorzitterschap van den Mayor, buiten wien alleen waren opgekomen de Raadsleden Hofmeyr, Lewis, de Waal, Glynn, Bam en Campion. De kasrekening toonde een batig saldo aan, groot £7,190 4s. 5d. De speciale commissie in zake het nieuwe spoorwegstation bracht rapport uit over haar antwoord op den brief van den Commissaris van Openbare Werken over deze aangelegenheid. Zij had haar genoegen uitgedrukt, dat het Gouvernement had ingestemd in eene verminderde ruimte van 20 voet; maar zij had ook geschreven, dat naar haar oordeel de Municipaliteit niet kon belast worden met eenigerlei gedeelte der uitvoering van het Gouvernementsplan, wat betreft de verandering aan de Adderleystraat, met inbegrip van het zes voet breede voetpad, zoodat zij geene instruktien kon geven om met een gedeelte van het werk te laten beginnen. En wat eindelijk betreft, dat het Goverenement zich het recht voorbehoudt om in stede van het voorwaardelijk toegestemde het oorspronkelijke plan ten uitvoer te leggen, verklaart de commissie bepaald van meening te zijn, dat het Gouvernement niet zoodanig recht bezit. Het rapport werd goedgekeurd. De Mayor deelde aan de vergadering mede, dat de heer J. P. Roux gekozen was als raadslid voor Wijk No. 4.

RUSTVERSTOORDERS TE JACOBSDAL.—Onze Regeering is in het bezit van officieele berichten van Jacobsdal en het is ons gelukt het volgende te vernemen: Op Woensdag, 19 ll., liep de heer procureur Reinach aan het hoofd van een twaalftal beschonkene blanke en zwarte rustverstoorders de straten op en neder, zingende: *We'll hang Johnnie Truter on a sour apple tree.*" Tevens maakten zij ketelmuziek en genoeg geraas om het anders stille dorpje uit den slaap te houden. Voor het huis van den heer Truter aangekomen, wierpen zij met steenen naar de glazen, roepende: "kom naar buiten" en "we zullen je daaruit halen." Na eenige oogenblikken verscheen de heer Truter aan de deur en zond eenige revolver kogels over de hoofden der oproermakers om hen af te schrikken; toen echter dit niets hielp ging hij den hoofdkonstabel Kelly roepen, die, tehuis zijnde, onmiddelijk een man met zich nam, en zich naar het huis van den Landdrost wilde begeven. Op weg ontmoette hij de rustverstoorders, bij wien hij zich bizonder hatelijk schijnt gemaakt te hebben. Een hunner, zekere Wijnand, sloeg hem met een flesch ter aarde, tevens zijn oor met het glas in tweeën snijdende. De heer procureur Reinach sprong voorts op den ter aarde liggende en sloeg hem vreeselijk met een stok. Eensklaps vermoedende dat zij den heer Kelly doodgeslagen hadden, kozen zij het hazepad, terwijl de ongelukkige naar het huis van den Landdrost gedragen werd. Onmiddelijk werd geneeskundige hulp van de Diamantvelden ontboden en verklaarde Dr. Dyer, na zijne aankomst te Jacobsdal, dat de heer Kelly dadelijk naar het Kimberley-hospitaal moest vervoerd worden, aangezien de wonde gevaarlijk was. Wat ook de heer Truter moge gedaan of niet gedaan hebben om de woeste driften der menigte op te wekken, en hoezeer de hoofdconstabel zich moge hebben gehaat gemaakt, kan er volstrekt geene verontschuldiging zijn voor deze laf hartige en gemeene daad, en wij vertrouwen dat onze Regeering een gestreng onderzoek zal instellen en de oproermakers naar behooren straffen. Intusschen zijn de heeren Prokureur Reinach en Wynand onder borgtocht op vrijen voet gesteld tot tijd en wijle het verhoor zal plaats vinden, hetwelk niet voor den residerenden Landdrost kan geschieden, aangezien deze zelf een getuige in de zaak is.—*Express.*

EEN KERSTFEEST OP VLAGGEBERG.—De schoolkinderen van den heer Juffernbruch, hunne ouders en vrienden hadden het voorregt een aangenamen Kerstavond te vieren. Te half acht ure in den avond werd het schoolgebouw geopend. Eerst gingen de dames aan de rechter, toen de heeren aan de linker zijde en eindelijk kwam de onderwijzer met de kinderen onder daverend gejuich binnen. Het schoolvertrek was haast als een groene loverhut. De wanden zoowel als de vloer waren groen. Een prachtig versierde denneboom met alle soorten van speelgoed en lekkernij, zooals ik en velen met mij nog nooit gezien hadden, was er geplaatst. De onderwijzer ried bij den aanvang [illegible] uit [illegible] 114 vs. 7 en 8. Daarna deed hij een gebed en heette toen de kinderen en verdere aanwezigen welkom. Hij zeide, dat er een groot onderscheid is tusschen Afrika en Duitschland. In Duitschland heeft haast de armste huisvader met kerstavond een boom in zijn huis om zich met vrouw en kinderen te verheugen; maar in Afrika hield men meer van het nieuwejaar dan van het kerstfeest. Hij ging toen voort de kinderen al de voornaamste vragen uit het Oude Testament te doen met betrekking tot de komst van den heer Heer Jezus en de vervullingen in het Nieuwe Testament. De kinderen beantwoordden meest al de vragen zeer goed. Hij las toen uit Lukas ii: 7—14. Daarop zongen al de aanwezigen uit Ps. 146 vs. 1: "Prijs den Heer met blijde galmen," enz. De kinderen hebben ook gedurig met afwisseling gezongen zeer toepasselijke kerstfeestliederen naar viool-accompagnement door den onderwijzer. Eindelijk werd een klein gekleurd meisje binnen gelaten, zoo besteld door den onderwijzer. Haar werd gewezen een afbeeldsel van den Heer Jezus, Jezus met zijne moeder, de herders, enz. Zij vroeg toen aan een der blanke kinderen, of de lieve Jezus dan alleen voor blanke kinderen in de wereld was gekomen. Haar werd op gevoelvolle wijze geantwoord: "Neen, Jezus werd geboren en kwam op aarde voor alle menschen, zonder onderscheid." De kleine gekleurde betwistte het. De blanke toonde haar aan, dat het zeker zoo is en hiermede was de kleurlinge tevreden, en kreeg toen tot antwoord, "Komt, gaan wij nu hand aan hand naar het Eeuwig Hemelsch Vaderland," enz. Een mooi toepasselijke versje werd toen door de kinderen gezongen. Toen ging de onderwijzer met twee der dames over tot het uitdeelen der geschenken. Daarop stond de heer Jan de Villiers, jr., op, als Secretaris der school, en bedankte den heer Juffernbruch uit naam der aanwezigen en verzocht hem toen om een kleine gift aan te nemen. Hij kollekteerde toen tusschen £3 1s., dat later aan den onderwijzer overhandigd werd. De onderwijzer verzocht toen de dames en heeren naar de aangrenzende eetkamer te gaan, waar verschillende soorten ververschingen gereed waren voor ouders en vrienden. Al de verrigtingen verstrekten den jongen heer Charles Juffernbruch tot eer.—*Medegedeeld.*

PRODUKTEN-VERKOOPING.

Op de produktenverkooping van de heeren J[illegible] & Co., gisteren gehouden, waren de transactien als volgt:—

WOL.

1	Zak vette (slecht)	3¼ per lb
13	Balen vette	6¼ „
22	„ „	7d., niet verkocht

VELLEN.

263	Bokke, gemiddeld, boven 3 lb.	[illegible]
133	„ „ 3 lb.	[illegible]
300	„ „ omtrent 3 lb.	[illegible]
64	„ „ omtrent 2½ lb.	[illegible]
28	„ „ niet verkocht	[illegible]
257	Schapen, gemiddeld boven 5 lb.	[illegible]
15	Kaapsche	[illegible]
9	„	[illegible]
22	Geschoren	[illegible]
83	Merino	[illegible]
1212	Geschoren, omtrent 2 lb.	[illegible]
186	Schapen, boven 4 lb.	[illegible]
63	„	[illegible]
141	„ boven 4 lb.	[illegible]
31	„	[illegible]
33	„	[illegible]

STRUISVEDEREN

4 lb. 5 oz., £53
9 lb. korte vale, £4 15s.
7 lb. 7½ oz., £75
4 lb. 12 oz., kieken, £[illegible]
0 lb. 13 oz., gemengde, £4 10s.

DIVERSEN

26 Ossenhoorns, [illegible]
1 Ossenhuid en 3 kalfsvellen, voor 7s. 6d.
58 Droge Ossenhuiden, gemiddeld [illegible] lb., 14s. [illegible]

De Oorlog op de Grenzen.

Er is langer geen twijfel aan, dat wij gewikkeld zijn in een oorlog die dreigt zoo verderfelijk te worden, als de Kolonie er nog geene beleefd heeft; [illegible] alleen dat wij te doen hebben met een [illegible] schen vijand, die in vermetelheid [illegible] heeft, maar zelfs binnen ons gebied heeft [illegible] onbeschaamd den kop opgestoken om gereed [illegible] te maken met den opvolging, die de grootste [illegible] den eener al te inschikkelijke politiek met den grootsten ondank vergeldt. Het is zoo goed als uitgemaakt, dat de geheele stam der Gaikas in opstand gekomen of vijandelijk gezind is, en zeker is het, dat de verstandigste staatkunde zal zijn, hem als openbaren vijand te beschouwen. En wat de Gaikas [illegible] al hunne verzekeringen van getrouwheid geworden zijn, kan ook het geval worden met de Tambookies, die tot nu toe zich aan de zijde der Kolonie hebben geschaard. Want zoo diep ingekankerd is de nationale haat van Kaffers tegen Fingos, dat het den eersten, hoe onderling verdeeld ook, niet heel veel moeite zal kosten, om alle tweespalt tijdelijk ter zijde te zetten, ter wille van een kans om den gehaten gemeenschappelijken vijand gezamenlijk te verpletteren. De Kolonie verkeert dus in een uiterst moeielijk tijdsgewricht, en het zal eene geduchte inspanning van kracht, vereenigd met niet weinig patriotische opofferingen vorderen, om rust en veiligheid aan en over de uiteinden der Kolonie te herstellen. Dat de Regeering ten volle bewust is van het dreigend gevaar, bewijst de maatregelen, die zij neemt [illegible].

HET AANWERVEN DER MANSCHAPPEN.

Naar men verneemt heeft het Gouvernement aan de bevoegde officieren instruktie gezonden voor het bijeenbrengen van korpsen artillerie, kavalerie en infanterie, om dienst te doen op de grenzen. Behalve degenen, die als vrijwilligers gaan, wil de Regeering ook onder de navvies die aan de spoorwegen arbeiden, ligtingen doen voor hetzelfde oogmerk, in welk geval men niet twijfelt, of de ingenieurs zullen mede hunne diensten beschikbaar stellen. En wat de vrijwillige macht aangaat acht men het tamelijk zeker, dat er spoedig verscheidene honderden zullen beschikbaar zijn in de distrikten George en Oudtshoorn en in dien omtrek. Om die ruwe krachten evenwel voor het beoogde doel eenigzins in behoorlijken vorm te brengen en in activen dienst voor te gaan en te leiden, zou het heel wenschelijk zijn, dat allen die eenige militaire ervaring hebben opgedaan, hunne capaciteiten ter beschikking stelden van de Regeering, die inderdaad groote behoefte heeft aan den bijstand van praktische deskundigen. Onder de vrijwilligers die zich voor werkelijken dienst hebben aangeboden, is ook de Prokureur-Generaal, maar het is niet waarschijnlijk dat men de diensten zijner ambtelijke hoedanigheid zal kunnen missen. Zijn broeder Sir Henry Stockenstrom is alreede naar het front, en het kan niet anders, of zulk een voorbeeld moet het patriotisch gevoel gaande maken ook bij velen, die anders minder gezind waren om maar zoo dadelijk der Regeering bij te staan in den grooten nood, die zij zich, ten deele althans, zelve op den hals heeft gehaald.

Naar men verneemt is het Gouvernement bereid om aan ieder die eene ligting van honderd man op de been kan bringen eene aanstelling als kapitein te geven met het daaraan verbonden traktement.

Voorts is het plan gevormd om in Kaapstad mede voor grensdienst, een Iersch korps zamen te stellen, ter aanmoediging waarvan Advokaat Upington een hartelijk woord zal spreken tot zijne landgenooten op eene vergadering, die morgen avond ten 8 ure op het Stadhuis zal gehouden worden.

Het beweren dat de heer Gird, L. W. V. voor Malmesbury, aan het hoofd gesteld zou worden van de Vrijwillige macht, die de Regeering onder de jonge landbouwers in het Westen hoopt aan te werven, was een weinig voorbarig. De heer Gird zou zeker volgaarne zoodanige opdracht aanvaarden, maar oogenblikkelijk kan hij voorerst niet gaan. Verleden Maandag werd te Malmesbury eene vergadering gehouden, ten einde, zoo mogelijk, een vrijwillig korps bijeen te brengen; de heer Gird deed zijn best, de heeren aan te moedigen om het land ter hulpe te snellen, en werkelijk waren verscheidene wakkere mannen daartoe bereid, maar zij weigerden bepaald naar de grenzen te gaan, tenzij de heer Gird hen vergezelde, en daar hij zulks niet kon doen, viel de geheele onderhandeling in duigen.

Men zegt dat het Gouvernement heel goed slaagt in het aanwerven van ruiterij, maar bizonderheden van de resultaten worden niet gemeld. De heer Southey gaat alhier nog met succes voort met het in dienst nemen van vrijwilligers voor Pulleine's Rangers, en Major Erskine zal zoo spoedig mogelijk met de Wijnbergsche Vrijwilligers naar de grenzen gaan, maar tracht inmiddels nog meer rekruten te bekomen.

TELEGRAMMEN

DE POST AANGEHOUDEN.

Op den dag toen ons jongste nommer verscheen, 1 Januari, zijn verscheidene telegrammen ontvangen.

In de eerste plaats is er een van de Regeering, inhoudende, dat volgens ontvangen bericht de post van Impetu naar de Komgha, die door een Fingo, geëskorteerd door vier Europeanen, gedragen werd, door Kaffers is aangevallen. Wat van het eskorte geworden is wordt niet gemeld, maar de arme postlooper werd met assegaaisteken afgemaakt en de maal viel in de handen van de Kaffers.

DE GEBROEDERS TAINTON VERMOORD.

De *Standard and Mail* ontving de volgende telegrammen:—

King William's Town,
Dingsdag, 11.10 des voormiddags.

Bericht dat Tainton, de inboorlingen-Magistraat, zijn broeder, en Brown, een boer wonende nabij Berlijn, die te samen te Kwelegha waren, op verraderlijke wijze zijn vermoord.

Gray's plaats schijnt verlaten te zijn door de militairen op Zondag. De 15 rekruten der grenspolitie liepen weg van daar en vluchtten naar Blaine's plaats.

[illegible] meldt dat hij naar de Bashee is vertrokken om den Gcalekas te beletten daar over te trekken.

[illegible] weder aan het werken tot Komgha.

King William's Town,
Dinsdag, 5.20 des namiddags.

Soldaat McGarry en twee politiemanschappen, vermist sedert het gevecht van l. Zondag, kwamen terecht aan den Keiweg op heden morgen.

Tot 3 ure des namiddags bericht van verscheidene staties aan het front dat alles stil was.

Tapson, van Cambridge, verloor gisteren nacht 21 ossen.

(*Uit de Watchman.*)

King William's Town,
Dingsdag-avond, 11.12.

Tainton's policie heden-namiddag aangekomen om het bericht te bevestigen van den dood van hare 3 Europesche officieren en een Fingo. Het publiek gevoelt een diepe verontwaardiging, daar die menschen in de straten rondloopen met geweren en assegaaien en blijkbaar zich vermaken in de kantiens.

Oost Londen, Dinsdag.

Twee Taintons en W. Brown vermoord nabij de [illegible] Kwelegha.

Kapitein Kruse verdreven van zijne plaats aan de [illegible] gisteren [illegible] zijn vee genomen. Hij en zijne familie ontvluchtten naar Kapitein Brabant's plaats.

Omtrent hetzelfde meer bijzonderheden is het volgende [illegible] uit King William's Town aan de [illegible] geseind:—

[illegible] namiddag [illegible] Tainton's politie [illegible] heel [illegible] de heeren P. [illegible] J. Tainton [illegible] Brown. Er heerscht ernstige verdenking [illegible] verraad. Zij erkenden ook het verlies van een [illegible] die is, vreemd genoeg, een Fingo [illegible] van hen staan onder hare troep. Er heerscht [illegible] wat opgewonden[illegible], want dat [illegible] binnen [illegible] Tainton's stam, [illegible] drinken in de kantiens en loopt de stad rond gewapend met geweren en assegaaien [illegible] verontwaardiging [illegible] Dit is wel wat onverzichtig, maar het geeft [illegible] van het heerschende gevoelen.

[illegible] dertig burgers te paard zijn heden morgen, [illegible] van Sansome, naar den Keiweg vertrokken [illegible] scherpschutters, met Fisher [illegible] gaan morgen derwaarts. De [illegible] hadden [illegible] voor [illegible]

[illegible] man van T[illegible]'s politie [illegible] morgen om zeven [illegible] stad [illegible] en hebben [illegible] met elkander slechts [illegible] Wat zij verhoolden luidde natuurlijk [illegible] de politie. De onderhandelingen [illegible] van dieven en vee gingen oogen[illegible] van de hand. Het had geregend, toen [illegible] naar de Kwelegha waren, en zij hadden [illegible] uitgetrokken om die te droogen; maar [illegible] het ontbijt eenige rust namen, kwam [illegible] aan met de boodschap, dat zij omsingeld [illegible] vermoord zouden worden. Zij vlogen naar [illegible], maar de meesten van de politie, naar [illegible] voornamelijk volk van Toise, namen de [illegible] zonder een schot af te vuren. Tainton deed [illegible], maar kon den vijand niet in bedwang houden [illegible] drie Europeanen vielen, na vijf man van [illegible] gedood en twee gewond te hebben.

[illegible] man politie, die door een burger waren in [illegible] genomen, zijn losgelaten en twaalf andere [illegible], en allen met elkander naar verschillende [illegible] gezonden.

[illegible] op den 30sten hebben de militairen [illegible] en vier [illegible] verloren.

[illegible] was alles rustig aan de Komgha en [illegible] Sedert Zaterdag geen maal van [illegible] Komgha verzonden.

[illegible] aan de Kabousie hebben van daag [illegible] verlaten. Aan de Kleine Kabousie [illegible] De Gaikas hebben in het algemeen [illegible] verlaten. De Fingos zijn nader naar [illegible] van Pallerie's Rangers getrokken.

[illegible]—Groote aantallen boeren met vee in [illegible] De Fingoes maken kampen nabij [illegible] vereenigingspunten.

[illegible] telegram van Dingsdag namiddag zegt het volgende:—

De Komgha-post van gisteren is ingedeeld aan den Keiweg [illegible], ofschoon overal rondom Draaibosch zamenscholingen van Kaffers plaats hadden. De ligte Ruiterij met Luit. Darcy is ook aangekomen, [illegible] Gouvernements-goederen. Graysplaats, Toleni en Umtato worden als rustig gerapporteerd.

Op den 30sten is een patrouille van de Umtata, Toleni en Umtata-driften uitgetrokken, om te pogen Kreli te onderscheppen.

McGarry, soldaat bij het eeste, en twee man politie waren sedert de affaire van verleden Zondag te Draaibosch vermist, maar heden morgen 9 uur kwamen ze in het kamp aan den Keiweg opdagen.

Tainton, van Cambridge, heeft gisteren avond 21 stuks vee verloren.

Men zegt dat de Taintons en Brown, toen zij hun noodlot [illegible], bezig waren met het [illegible] maar dat zij, alvorens te vallen, twee Kaffers [illegible] een gewond hebben.

Intschela, een van Umhala's [illegible], wordt gemeld onder de gesneuvelden van ll. Zondag.

De volgende telegrammen bevatten [illegible] berigtingen op [illegible] gebeurtenissen.

Komgha.—Het post-eskorte gedroeg zich gisteren [illegible] tegen [illegible] 600 Gaikas. Aan den kant der militairen sneuvelde een man, drie zijn in het kamp, twee worden vermist. Een der politiemanschappen ernstig gewond. De paarden van [illegible] en Montague White beiden onder hen [illegible] Paard van Majoor Moore erg gewond.

[illegible] gingen op den loop met de ammunitiekar, [illegible] genomen werd met de ammunitie door de Gaikas.

De span van Pulleine [illegible] en al het vee aan de Keiweg werden gisteren genomen; alsook is eene kudde van W[illegible] schapen verdwenen.

[illegible] gesloten.

Postkar [illegible] teruggehouden [illegible] morgen.

Krijgswet afgekondigd in de distrikten Stutterheim en Komgha.

De Regeering [illegible] een beroep op het land om bereden manschappen.

De proklamatie der krijgswet maakt het tot een [illegible] in de distrikten Stutterheim en [illegible] om wapenen te dragen, behalve voor de [illegible] de politie.

Merriman heeft ook een beroep gedaan op de vaderlandsliefde der bevolking in een dokument dat meer [illegible] zal doen.

[illegible] macht, die gisteren heeft gevochten, meldt dat zij [illegible] ammunitie, die in een Schotsche kar was, [illegible] verloren.

[illegible] op den loop en de militairen aan[illegible] naar [illegible] gelukkig een [illegible] vlucht in een [illegible]

[illegible] gemeenschap met Komgha heeft [illegible] Reizigers welke die plaats trachtten te bereiken, [illegible] heden teruggekeerd.

[illegible] tot het andere uiterste overgegaan, [illegible] eigen Gaika. Hij [illegible] loyale lieden uit te [illegible]

De menschen hier [illegible] over de proklamatie.

Op Zaterdag wendde de post drie pogingen aan om van Komgha naar de stad te komen, maar werd in den namiddag teruggedreven. Een gevecht had plaats, toen Majoor Moore werd gewond door eene [illegible] in den arm, en een der politie.

Gisteren was er een gevecht eenige mijlen aan deze zijde van Komgha. Er waren 1,700 inlanders, 40 [illegible] en 20 policie-manschappen. Onze macht [illegible] naar een winkel, en toen zij bij hare laatste [illegible] ammunitie was, werd zij versterkt door 50 soldaten [illegible] 20 policiemanschappen, waarop de Kaffers [illegible] 200 dooden achterlatende, 5 soldaten [illegible] manschappen gedood. De militairen melden dat de geheele Galekastam is opgestaan.

1ste Januarij, [illegible]—Bij de ontmoeting van het [illegible] verleden Zondag zijn de volgende [illegible] te betreuren:—[illegible]ste Regement, [illegible] soldaat, doodelijk gewond, sedert overleden. [illegible] soldaat, gevaarlijk en Ford, soldaat, ernstig [illegible] McGranan en McGrary, soldaten, vermist. [illegible] den volgenden dag weer opgedaagd. [illegible] Meyerhoffer, konstabel, doodelijk gewond, [illegible]-Kolonel Lambert rapporteert, dat [illegible] met dapperheid aanvielen, maar [illegible] den heuvel nabij Draaibosch opmarcheerde de politie met de malen naar [illegible] te dekken, hetwelk ook gelukte.

[illegible] des jaars is met de gewone vreugde [illegible] De muziek liet zich door de stad [illegible] en die van het 21ste meed serenade bij [illegible]

TELEGRAMMEN VAN DONDERDAG.

[illegible] nacht van Woensdag op Donderdag zijn [illegible] telegrammen [illegible] Standard and Mail [illegible] Donderdag gepubliceerd heeft:—

[illegible] hebben het leven verloren, door[illegible] De lijken zijn begraven [illegible] Nyara.

Men zegt dat de Kaffers [illegible] begonnen zijn, de [illegible] te bezetten.

WEER EEN VERRADER.

[illegible] Sandilli is de laatste [illegible] twee in Izeli [illegible] met een deken om. H[illegible] in hooge mate het vertrouwen van de [illegible]

[illegible] inlanders worden gezegd op verschillende punten [illegible] getale zamen te komen.

[illegible] Sansome berden vertellen mij [illegible] 2,000 man verlangde, en dat zij [illegible] geworven hebben, als zij zich hadden aan[illegible]

[illegible] macht zou nu den oorlog spoedig onder[illegible]

Uit de "Watchman."

De politiepost van Impetu viel gisteren in eene hinderlaag. Een man doodgeschoten. Drie ontvlucht. Maal verloren. Een Fingo-wagen geplunderd. Wol overal in 't rond verspreid. Nagenoeg al de boerenwoonsteden tusschen de Komgha en de Kei van nacht verbrand.

Het ooste weer uit. Resultaat niet bekend.

Grahamstad, Woensdag, 6:30 nam.

Gisteren ontving de Magistraat een krachtig beroep van B. Bowker om hulp, die hem verzocht om boden naar de Bowkers, White en andere voorname mannen in het distrikt te zenden, om hen uit te noodigen, zooveel mannen te paard als zij bijeen krijgen kunnen, dadelijk naar het front te zenden. Resultaat nog niet bekend.

Luitenant Purdon wordt uit Neder Albanie verwacht, om zich met zijne manschappen bij Gardner's troep te voegen.

Zoo even eene zeer druk bezochte vergadering gehouden in de Albanie-zaal. Een Comité van Waakzaamheid aangesteld om alle manspersonen tusschen de 18 en 60 jaar te enrolleren, en alle noodige maatregelen te nemen voor het verdedigen van de stad, zoodat alle vrijwilligers kunnen gebezigd worden voor distrikts- en andere diensten. Vóór het einde van de vergadering werd een telegram ontvangen en voorgelezen, inhoudende hetgeen in Kaapstad gedaan werd om hulp te verleenen. Dit bericht werd wèl ontvangen; in 't bijzonder het feit, dat Stockenström had aangeboden naar het front te gaan. Drie juichkreten ter zijner eere aangeheven.

De maal naar King William's Town gisteren en heden vertrokken.

Mooij regens gevallen van Bedford af naar Carlislebrug aan de Vischrivier. Alle vleijen vol.

De *Argus* ontving Woensdag avond de volgende telegrammen en publiceerde die Donderdag morgen:—

King William's Town, 's middags.

Brieven ontvangen van onzen correspondent bij Elliott's troepen aan de Bashee. Kamp No. 2 en Inlandsche ligtingen hadden op den 26sten eene ontmoeting met den vijand, die een uur duurde. Galekas verslagen met zestien gesneuvelden. De ligting verloor twee aan dooden en twee gewonden. Zij vochten tegen eene groote overmacht en deze overwinning doet hun veel eer aan. Elliott was op den 27sten naar den Bashee-mond gegaan, om communicatie met de *Active* te hebben; zag *en route* omtrent 1,000 stuks vee; stak de Bashee over in Bomvanaland, en een andere troep naar een vriend aldaar. Over de 1,000 Kaffers volgden de patrouille. De Fingos, onder aanvoering van Kapt. Cavanah, Kapt. in plaats van Majoor Boyes, en Inspekteur Chalmers, kwamen juist in tijds opdagen, om een algemeen retireren te voorkomen, zijnde de ammunitie bijna geheel verschoten. De vijand werd verslagen met verlies van vijf-en-twintig man, waaronder een van Nqubusi's zoons. Aan onze zijde twee gewond, één doodelijk. Na vereeniging met de hoofdkolonne hielden de Kaffers aan met vuren op groote afstanden. Inspekteur Baillie raakte ook slaags. De vijand verloor vijf man. Aan onze zijde één man van de politie, Trevor genaamd, zwaar gewond. Kaffers volgden tot aan het Chalchumga-kamp, maar deden geen kwaad.

Om vijf uur gisteren avond was de route van de Komgha naar de Kei geheel schoon.

Toleni en Umtento volgens bericht rustig.

Kama's volk maakt lagers bij Fort White, Keiskammadrift, het oude Bandieten-station, Middeldrift en tusschen Lzinteka en Epuline.

De vrijwilligers van Fort White zijn door Kapt. Lowe opgeroepen om andermaal te velde te trekken, en er wordt nog meer volk gevraagd.

Men gevoelt dat het een bloedige worstelstrijd zal afgeven.

Het onderstaande telegram, onder het hoofd King William's Town, is gepubliceerd door de *Cape Times*, zonder datum:—

Bericht gekomen, dat Kolonel Glyn juist op weg was om Kiva den pas af te snijden, en dat hij toen orders kreeg om terug te keeren, daar Kreli om vrede smeekte; zoodat Kiva inmiddels de rivier overstak. De politie heeft Zondag de plaats van Gray verlaten. Men zegt dat den Kaffers daar een groote hoeveelheid magazijngoederen van het Gouvernement in handen gevallen is. Amatolas worden gezegd door de Kaffers te zijn geoccupeerd. Meest al de boeren zijn hier gekomen. 't Is naar, de Duitschers met hun huisraad te zien aankomen. De lijken van de Taintons en Brown zijn door de boeren begraven ter plaatse waar zij gevallen zijn. Ik heb Richard Tainton's eigen bediende gesproken, die erkent, dat zij weggeloopen waren en de drie blanken alleen met den vijand hadden achtergelaten, sommigen zelfs zonder een enkel schot af te vuren.

Het Gouvernement bericht dat 400 Kaffers, die gezegd worden tot Dimbas volk te behooren, in den nacht met vee van de statie Peelton zijn vertrokken. De hoofdman Toise heeft andermaal het Gouvernement gewaarschuwd, dat alle Kaffers in de Kolonie in weifelende stemming verkeeren. Er is een veldkornet aangekomen om wapenen; hij verlangde er 74. Na hem vier dagen opgehouden te hebben, kon hij niet meer krijgen dan 37, die gezegd worden toevallig te zijn gevonden. Het vee der moordenaars van Tainton is nabij Fort Murray.

DIVERSE BERICHTEN.

De heer Molteno vertrekt van daag naar de grenzen, naar men zegt om den heer Merriman, die als hoofd der openbare werken nu elders geroepen wordt, af te lossen aan de zijde des Gouverneurs. De *Times* beschouwt de komst van Sir Henry Tyler als lid der spoorwegcommissie een groot geluk voor de Kolonie, en twijfelt er aan, of drie bataillons infanterie met de noodige artillerie er bij, van grooter nut zou kunnen zijn dan Merriman's verwijdering van de zijde des Gouverneurs. Zelfs de *Argus*, ofschoon den Minister van Openbare Werken niet zoo hard vallen le, gelooft toch dat nu alle schijn van oneenigheid in de raadslagen des Staats behoorde op te houden, het Hoofd der Uitvoerende Regeering nevens den Gouverneur behoort te zijn.

De *Cape Times* verneemt, dat de heer Morris, die bij het departement van invoer geplaatst is, last gekregen heeft om vrijwilligers aan te werven voor dienst in den oorlog, met welk doel hij reeds naar Caledon gegaan is. Onze zuster-courant verwondert zich er over, dat de heer Morris—als hij namelijk iets te verrichten heeft—uit zijn werk genomen wordt, om diensten te doen waarvoor gemakkelijk andere menschen konden gevonden worden, die er den tijd toe hebben, zoo als o. a. den heer Horne, die daarvoor beschikbaar was, en tijdens den laatsten oorlog bewezen heeft voor die taak bijzonder geschikt te zijn.

Wat betreft zeker gerucht omtrent Kapt. Brabant's vrijwilligers, gelooft de *E. L. Dispatch* het gebeurde dit te zijn, "dat toen Kapt. Brabant op Kerstdag met veertien van zijne manschappen naar het kamp terugkeerde met teruggevonden vee en eenige gevangenen, zij omsingeld werden door omtrent vierhonderd Kaffers, die hun het vee en de gevangenen afnamen en hen toen ongehinderd lieten gaan. Er werd geen schot gelost; de Kaffers hadden blijkbaar geen begeerte naar bloedvergieten, maar wilden alleen het vee hebben."

AFKONDIGING VAN DE BURGERWET.

In de *Gazette* van gisteren verschijnt eene proklamatie, waarbij wordt aangekondigd, dat met het oog op de vijandelijkheden, die thans plaats hebben op de oostelijke grenzen der Kolonie, de bepalingen der Wet No. 15 van 1855, voorziening makende voor het enrolleeren van Ingezetenen der Kolonie "tot bescherming van leven en eigendom binnen hunne respektive afdeelingen" strikt zullen worden ten uitvoer gelegd. Dienvolgens wordt aan de Veldkornets en aan andere personen op wie die taak rust, de geheele Kolonie door, last gegeven, om ieder in zijn eigen wijk of municipaliteit lijsten op te maken van de daarin wonende mannelijke ingezetenen van twintig tot vijftig jaren oud, met aanwijzing van diegenen, die bij gezegde Wet van hare werking zijn vrijgesteld. Die lijsten moeten worden opgezonden aan de afdeelingsraden met lastgeving aan dezen om de maatregelen te nemen die de Wet voorschrijft. En verder wordt aan al de Veldkornets in de afdeelingen Oost Londen, King William's Town, Queen's-Town, Wodehouse, Aliwal Noord, Albert, Colesberg, Middelburg, Cradock, Bedford, Somerset Oost, Port Elizabeth, Alexandria, Albanie, Bathurst, Peddie, Fort Beaufort, Victoria Oost en Stockenstrom, gelast onderzoek te doen naar het aantal wapenen in hunne wijken; en aan de opgeschrevenen in die afdeelingen wordt bevolen zich dagelijks in gemeenschap te stellen met hunne respektive Veldkornets en zich in gereedheid te houden om bij de eerste oproeping zich te begeven ter plaatse die hun zal worden aangewezen, om vandaar uit op te marcheeren.

Bij Gouvernementsbericht is vastgesteld het volgende tarief van Traktementen voor Officieren en Onderofficieren bij Vrijwillige en Burgertroepen, dienstdoende op de grenzen:—

Kommandant - - -	£1 10 0	per dag.
Kapitein - - - -	15 0	„
Luitenant - - - -	11 0	„
Kwartiermeester - -	11 0	„
Adjudant - - -	13 6	„

Buiten het traktement zullen rations en voeder voor één paard uitgereikt worden.

Er zal geen rang worden erkend, tenzij de Officier, die er aanspraak op maakt, eene aanstelling van Zijne Excellentie den Gouverneur of speciale machtiging tot het aanvaarden van dien rang heeft.

	Te paard	Te voet	
Sergeants - -	7s. 0d.	6s. 0d.	per dag.
Korporaals - -	6 0	5 0	„

Er zal traktement worden betaald voor één Sergeant en twee Korporaals bij iedere vijf-en-twintig man.

Laatste Telegrammen.

Door de *Argus* werd gisteren het volgende gepubliceerd:—

Heden morgen hebben wij de onderstaande telegrammen ontvangen van onzen correspondent te King William's Town:—

Donderdag, 4 uur.—Met het oog op de operatien, die thans gaande zijn in de distrikten Stutterheim en Komgha, wordt officieel geproklameerd, dat Tembani, Emgwali, Sledmere en de omtrek van militare posten de plaatsen zijn, waar loyale Gaikas de wapenen mogen nederleggen en waar zij moeten blijven, tot dat hun verlof wordt gegeven om naar hunne woonplaatsen terug te keeren. Er zijn commissarissen aangesteld om de krijgswet toe te passen met de macht van rondgaande hoven, maar de hoofdlieden zullen terecht moeten staan voor een hof, speciaal daartoe door den Gouverneur aan te wijzen. Het Gaika-opperhoofd Kona heeft zich met zijne familie en drie volgelingen reeds van den Gaika-stam afgescheiden. Fynn heeft ook het voornemen te kennen gegeven om zulks te doen. Aan een ander hoofdman is al het vee ontroofd wegens zijne gedetermineerde trouw aan het Gouvernement. Er heeft eene groote oprukking in het land plaats naar het binnenste der locatie. Mannen, vrouwen en kinderen schijnen op te trekken naar een en hetzelfde rendezvous. De hoop, dat een groot gedeelte van den stam getrouw zal blijven, is twijfelachtig. De geruchten omtrent een voorgenomen aanval op den Keiweg en Panmure nemen toe, en op laatstgenoemde plaats heerscht groote zorg voor de veiligheid. Alle plaatsen tusschen de Kei en den Keiweg zijn nu verlaten.

Als Commissarissen bovengenoemd zijn aangesteld de heeren G. G. Meurant, W. Fleischer, George Blaine, Murray Grant en W. Wright. Hunne uitspraken mogen zich niet verder uitstrekken dan tot dwangarbeid.

De houding van Delema's volk was gisteren zeer verdacht, daar zij dekens, slachtersmessen, enz., aankochten. De getrouwheid van Delema zelf is meer dan twijfelachtig. Zijne locatie is in de nabijheid van Mount Coke.

Geruchten van inlanders willen, dat er een aanval op Peddie zal gedaan worden. Er is eene cirkulaire rondgezonden aan opperhoofden en hoofdlieden, om hun te verwittigen, dat Koloniale inlanders niet kunnen behandeld worden als krijgslieden van eene onafhankelijke natie, maar als rebellen, strafbaar wegens gepleegd geweld. De opperhoofden en hoofdlieden worden opgeroepen om in de wapenen zijnde vreemdelingen in hechtenis te nemen of te verdrijven, en onderdanen van de Kolonie, die deel nemen aan gewapend verzet tegen het Gouvernement, uit te leveren.

Donderdag middag.—Kolonel Glynn heeft zich vereenigd met Upcher's kolonne aan de Inguga. Heel weinig wederstand. De vijand wordt gezegd in het Umdwessa-woud te zijn. Het leger is in communicatie geweest met de *Active*, die den Bashee-mond bewaakt. Troepen rukken van drie zijden op naar het Umdwessa-woud. De infanterie beheerscht meestal de bergkransen. Inlanders heel bruikbaar in het bosch. Hopton's kolonne bezet Manubie en Lusizo en drijft vee in de richting der Kei. Gevangenen rapporteren dat eene groote menigte Galekas in Bomvanaland getrokken is. Fynn wordt deswege onderhouden.

Komgha, 2 Januari.—Von Linsingen gaat morgen naar Savame's winkel, nabij Draaibosch. De naar Draaibosch vertrokken patrouille is teruggekeerd.

Konstabel Giese, die op 29 ll. gesneuveld is, is hier begraven. Zijn hoofd was weg. Op de heuvelen ten noorden van hier zijn Kaffers gezien. Hun voorloopers waren druk ik de weer, maar legden geen lust tot een aanval aan den dag.

Donderdag, 11 v.m.—Patrouille tusschen den Keiweg en Graysplaats rapporteert geen vijanden gezien te hebben. Te Cathcart waren Dingsdag en Woensdag bijkans geen Kaffers. Dit is iets ongewoons. Dingsdag nacht zijn omtrent 100 Fingos voor kommandant Froston aangekomen. De roode Kaffers van Peelton zijn ten getale van 400 met vee en andere bezittingen opgetrokken. Zij zijn volk van Dimba. Uit verschillende gedeelten van het distrikt wordt bericht dat het daar rustig is.

Allerlaatste Depeche.

K. W. Town, Vrijdag, 4 Jan.

Gisteren hebben twee kleine schermutselingen plaats gehad. Drie Kaffers gesneuveld en één gewond.

De vijand verzamelt in massa op Chichaba en tusschen den Keiweg en Komgha. Men zegt dat de Schoolkaffers zich bij de Gaikas aansluiten. Zij koopen dekens en rooden oker.

Een aantal inlanders, vermoedelijk geconnecteerd met den moord op de Taintons, heden morgen in de stad gebracht.

De inlanders over de Umtata zijn rusteloos. Siyoyo verwachtte een aanval. Umditchwa en Umhlonhlo worden door de Bacas niet vertrouwd.

RICHMOND.

(Van onzen Correspondent.)

29 December 1878.

Nauwelijks waren eenige ingezetenen gisteren avond van het N. G. Kerkhof teruggekeerd, waar zij de laatste eer aan een ruim twaalf-jarig zoontje van den heer P. J. v. d. Merwe bewezen hadden, of wij werden op nieuw geschokt, den onverwachten dood te vernemen van een anderen inwoner, die op een heel vreeselijke wijze aan zijn einde kwam. Het blijkt, dat de heer Meredith, van de firma Noble, Meredith & Co., met een kar was uitgereden, waarvan de paarden op hol geraakten en met zulk een geweld tegen het huis van den heer van Zijl aanreden, dat de kar omver viel en tent en disselboom braken. De heer Meredith zag men op den grond liggen, en dadelijk waren er lieden om hem te helpen. Het bleek evenwel, dat, nog voor Dr. Hoffa was gekomen, om geneeskundige hulp te bieden, het leven reeds was uitgeblischt, daar de ruggegraat en verscheidene ribben des armen mans gebroken waren. De heer M. vierde juist zijn 34sten verjaardag en was onlangs van Hanover teruggekomen, waar hij bij den dokter raad en middelen had gezocht tot herstelling zijner gezondheid. Hij vleide zich met de hoop spoedig geheel hersteld te zijn, toen de Voorzienigheid het anders wilde, en hij op zulk een ongelukkige wijze zijn leven moest verliezen. De heer M. laat vele dierbare betrekkingen, en daaronder twee kinderen, in Engeland achter, die zijn dood zeker met smart en droefheid zullen vernemen. Het stoffelijk overschot zal heden namiddag ter aarde worden besteld. Welk een les voor ons om elk oogenblik bereid te zijn, want in het midden des levens liggen wij toch in den dood.

Een ander treurig geval is het gebeurde met den jongeling Wasserfall. Deze werd voor eenige weken tot 3 maanden gevangenisstraf of £10 boete veroordeeld wegens het onvoorzichtig gebruik van schietgeweer, waardoor een dochter van den heer v. d. Merwe, van Klipplaat, deerlijk in de beenen gewond werd. Eenige medelijdende inwoners brachten spoedig £10 bij elkander en de jongeling werd op vrije voeten gesteld. Deze week werd hij echter door den heer Bosman aangeklaagd van diefstal in diens woonhuis, terwijl hij afwezig was. Hij werd door den Magistraat tot 3 maanden dwangarbeid veroordeeld. Een voorbeeld voor menig jongeling om, liever dan rond te loopen en in ledigheid den kostelijken tijd door te brengen, met handenarbeid werkzaam te wezen en te trachten zichzelven en anderen nuttig te zijn. De valsche beschaving van onzen tijd, dat werken schande is, heeft reeds menigeen ten verderve gebracht. Alleen Christelijke Opvoeding en Onderwijs kunnen hierin verbetering brengen.

Onder zooveel wat ons dus deze week in een droevige stemming bracht, braken de Kersdagen aan, die wij met ware Christelijke feestvreugde doorbrachten. Dr. Kotzé had voor de kinderen der Ned. Geref. Zondagschool een Kerstboom bereid, terwijl onze zendeling, de heer G. J. Willemsen, er een voor de gekleurde kinderen in de Zendings-kapel had opgericht. Eenige jufvrouwen en daaronder mejufvr. Conradie, welbekend door hare welwillendheid en opoffering waar iets goeds beoogd wordt, hadden trouw onzen leeraar geholpen, en Dinsdag-avond schaarden zich vele kinderen om den fraai verlichten Kerstboom. Het zingen was liefelijk en aangenaam en getuigde, dat de pogingen der dames om de kinderen in de zangkunst te oefenen, niet ijdel waren geweest. Gretig werden de geschenken ontvangen, en de versnaperingen, die de kleinen ontvingen, wekten mede de feestvreugde op. Dr. Kotzé bepaalde de kinderen bij het gewichtige van dezen dag, als zijnde de geboortedag onzes Heilands, die tot onze zaligheid in de wereld gekomen was, waarvan wij heden gedachtenis vierden. Nog moeten wij onzen dank brengen aan de gade des leeraars, alsmede aan mejufvr. McEntyre, jongejufvr. Rousseau en anderen, die zich zooveel moeite hebben willen getroosten om dit feest voor de kinderen tot stand te brengen.

In de Zendings-kapel had de zendeling trouwe hulp gehad van het lid der gemeente P. Storm en diens echtgenoote. Behalve de schoone Kerstboom was er een fraai transparant waarop, behalve andere teksten, in fraaie letters de engelenzang geschreven stond, terwijl op een groot wit laken, van okkernotenbladeren kunstig zamengesteld, te lezen stond: "God is geopenbaard in het vleesch." Liefelijk klonk het gezang der gekleurde kinderen door de kapel:

De Heiland is geboren
In het stille Bethlehem,
Daar ligt Hij in de kribbe,
O, hoort Zijn zoete stem!

Dr. Kotzé, die mede aanwezig was, ondervroeg de kinderen over de Kerstgeschiedenis, en treffend was het te hooren hoe zij bekend waren met den inhoud des Bijbels. Mejufvr. Kotzé en jongejufvr. Conradie verblijdden ons met een toezending koek, die bij den reeds aanwezigen voorraad ons goed te pas kwam. Met een toespraak en dankzegging werd de plechtige feestviering door den zendeling besloten. Hartelijk hopen wij dat de kinderen ook een geestelijken zegen naar huis hebben genomen, zoodat zij, eenmaal volwassen zijnde, beter leeren verstaan, wat het Kerstfeest is, en hoe men het op een waardige wijze ter eere Gods en tot verheerlijking van den menschgeworden Heiland doorbrengen moet.

Het weder is zeer droog en verschrikkelijk warm. Gisteren wees de thermometer 100 graden F. in de schaduw aan. De lucht is thans bewolkt, en wellicht dat de regen nu nabij is, waarnaar wij hartelijk verlangen.

DORDRECHT.

December 16, 1877.

Het ziet hier maar blaauw en vaal uit, wat den oorlogstoestand betreft. Veediefstallen zijn de regel, en zij die mooi vee hebben, zien het aan, als gevoelende dat zij het niet lang meer zullen zien. Wat erger is, de menschen zijn alweder van de trekkoorts aangetast. Uit Sterkspruit en Langkloof komen zij met zak en pak, het vee voor zich drijvende, de wagens ingestampt vol van wat zij kunnen meevoeren. Het andere is achtergelaten met den staanden oogst daarbij. Dit laatste profeteert van half hongersnood aanstaande jaar. En waarheen gaat het? Misschien naar binnen, misschien over de rivier, zeker naar verlies, achteruitgang en armoede. En waarom? Weerklank—waarom? De oorlog is in de Transkei, tusschen dewelke en ons, de Tambookies zich bevinden, die op een half dozijn wijzen hebben getoond, dat zij met de Galekas niets te maken willen hebben. Maar den armen buitenlieden worden de koppen op hol en de harten aan 't beven gezet door het alarmgeschreeuw van zekere Hennen, die hier op het dorp oorlogsgerucht-eieren uitbroeden. Dezen, deels door persoonlijke banghartigheid, deels door haat tegen het Govrnement, deels door napraten van de *Star* en *Mercury*, droomen van combinatie tusschen al de Kafferstammen, van verraad door de Tambookies, van een oorlog die 20 jaren duren zal, en vertellen dan hunne droomen voor waarheid. Daartoe helpt de telegraaf. Dit anders nuttig ding is voor Wodehouse het middel van ontzaglijk onheil geweest. Hij brengt de waarheid, maar ook soms de leugen, en komt er een onwaar en eenigzins ongunstig bericht, in weinige uren is het, 50 percent zwarter gekleurd, over het distrikt verspreid. Dan baat later tegenspreken van een telegram, door zuiverder bericht, ook niet meer. De schrik is nu eenmaal door de leden, en de gerustste llende tijding begint onwaar te klinken. Niet dat allen bang zijn, of den loop nemen. Integendeel, er zijn die den trekkers gaan vragen om hunne plaatsen voor een jaar te occuperen en alzoo tweemaal te kunnen oogsten. Zoo zal menigeen, die wel arm, maar niet "kuikenhartig" is, door de trekvrees der welgestelden bevoordeeld worden.

Tijdens het laatste Nachtmaal werd een vergadering der N. G. gemeente gehouden om Ds. de Beer te doen weten, wat zij omtrent zijn beroep naar Simonsstad wilde. Gelegenheid werd gegeven en dringende uitnoodiging tot het vrijelijk spreken over wat men tegen s' mans karakter, leer of ambtsbediening mogt hebben. Niet een woord. Een predikant die 13 jaren eene gemeente had gediend, bleek op het einde geen vijand of berisper te hebben. Wat dan nu van het geschreeuw, dat in zeker plaatselijk smeerblad, niet zoo lang geleden, tegen hem werd aangeheven? Waren al die brieven dan het werk alleen van den Ierschen letterzetter, en van zijn helper den Hollander hotelhouder, en van zijn tweeden helper, zeker Duitschen schoolmeester? Ja, dat blijkt nu. Toen aan de vergadering gevraagd werd om per stemming te toonen of het haar wil is dat de predikant moest gaan of blijven, stond de geheele gemeente op ten gunste van het blijven, stemmende slechts een voor het gaan, en die is vriend van den predikant en wil hem gaarne te Simonsstad zien. Groot was derhalve de teleurstelling, toen 14 dagen later afgekondigd werd dat het beroep toch aangenomen was. Het afscheid, zoo werd gisteren bekend gemaakt, zal op den 4den Zondag van Januari plaats hebben, als wanneer Ds. de Villiers, van Tarkastad, de consulent, de gemeente zal overnemen. Men spreekt nu er van of Ds. van Niekerk of Ds. H. J. Kriel te beroepen.

Vreemd is het en uiterst opmerkelijk, dat de dood hier op buitengewone wijze meest altoos op het einde des jaars woedt. Dit jaar ook was geene uitzondering. Binnen een omtrek van vijf mijlen zijn er in de laatste 3 weken tien menschen ten grave gedaald, en de ondervinding van verledene jaren doet verwachten, dat er voor 31 dezer meer zullen volgen.

— In een der te New York uitkomende nieuwsbladen vindt men eene opgave van de openbare schuld van 130 der grootste steden, met vermelding op welk eene verbazende wijze deze schulden in de laatste tien jaar zijn toegenomen. Volgens die opgave beliepen die schulden in 1866 £44,262,000, en zijn deze in 1876 tot £103,000,000 gestegen, eene jaarlijksche toename van gemiddeld 41 millioen dollars.

PAPENDORP.

Oudejaarsmorgen, 1877.

(Van onzen Correspondent.)

Nog slechts weinige uren, en dan neemt het jaar 1877 afscheid van ons om nooit terug te keeren. Ja, het jaar 1877 zal bij velen niet ligt vergeten worden, als men het oog wendt op den verschrikkelijken oorlog, die al over de 80,000 zielen heeft afgemaaid; op den oorlog aan de grenzen, die menigeen van huis en have beroofd en nu als het ware tot den bedelstaf gebracht heeft; op den verschrikkelijken hongersnood, waardoor duizenden ten grave zijn gesleept. Ja, op den laatsten avond des jaars wordt veel gedankt, maar ook veel gezucht en geschreid. En nu, heer Editeur, zoowel als al u. geemploijeerden, ik wensch u allen een gelukkig nieuwjaar toe en hoop, dat in 1878 de *Zuid Afrikaan* dubbel verrijkt magt worden met inteekenaren, en dat het niet noodig zal zijn, achterstallige inteekenaren met een vaderlijke vermanning aan hunne verplichting te herinneren. Elk weldenkende toch weet, dat de arbeider zijn loon waard is. En na ook al uwen inteekenaren een aangenaam jaar toegewenscht te hebben, ga ik voort met mijn berichten.

Het jaarlijksche examen der Nederd. Geref. kerkschool vond plaats op den 21sten dezer onder leiding van onzen hoofdonderwijzer, den heer J. C. de Beer. Ten 10 ure werden de verrichtingen geopend door Dr. Robertson. Als leden der schoolcommissie waren tegenwoordig de Ed. heer W. de Smidt en de heeren Geo. Gie en H. H. Marais. Ook zag ik onder de belangstellenden den Roggebaaischen onderwijzer, zoowel als een kollega van den Vrijstaat. Ik laat hier in het kort iets volgen van hetgeen ik gehoord heb. Bij het openen zongen de kinderen het lied:—

"Komt kinderen, zingt te zamen."

Zij werden toen ondervraagd in 't Engelsch en Hollandsch lezen en spellen, vertalen uit het Engelsch in het Hollandsch en vice versa, Engelsche en Hollandsche Spraakkunst, Bijbelsche Geschiedenis, Aardrijkskunde, Dicteren, Noteren, Rekenkunde, enz., enz., enz. Het was zeer aangenaam te zien en te hooren hoe vlug, vrijmoedig en opgeruimd de kinderen waren in het beantwoorden der vragen. Het was alsof zij tegen elkander wedijverden, wie het eerst zou antwoorden. Na afloop van de verrichtingen sprak de Eerw. Dr. de ouders en kinderen aan, hen wijzende op de groote voorrechten en zegeningen, die de Heer hen bewijst. Zij bezitten, zeide hij, eene kerk (bijkans afbetaald) en hunne kinderen worden wèl onderwezen niet alleen maatschappelijk maar ook degelijk in het godsdienstige. Vervolgens bracht de Eerw. Dr. uit naam der Commissie den dank toe aan den onderwijzer, diens echtgenoote en dochter voor hun onvermoeide vlijt gedurende het afgeloopen schooljaar bewezen, en wenschte hun den besten zegen des Heeren toe. Toen dat afgeloopen was, werden de belangstellenden zoowel als de kinderen goed onthaald op koek, enz., enz., en de ouders konden niet genoeg hun tevredenheid over de vorderingen hunner kinderen uitspreken. Moge de voorzienigheid onzen hoofdonderwijzer nog lange jaren sparen ten nutte van de Papendorpsche jeugd.

De heer G. Huckel, te Zoutrivier, ontving verleden week het treurig bericht, dat zijn neef, woonachtig bij het "Boston Hotel," D'Urbanweg, in den eersten bloei zijns levens, slechts vijftien jaren, verdronken is. Hij was bezig in een rivier visch te vangen, kreeg een overval en kwam aldus aan zijn einde. Er is maar één schrede tusschen ons en den dood.

Laatstl. Zondag werd alhier voorbereiding tot het H. Avondmaal gehouden, bij welke gelegenheid vier broeders en vier zusters werden voorgesteld. Dat was de eerste voorstelling, die in de Nederd. Geref. kerk alhier heeft plaats gehad. De opkomst was tamelijk goed, en als ik mij niet vergis, de kollekte uitmuntend. Ds. Stegmann nam de beurt waar en hield een zeer indrukkende rede. Op Kersdag nam dezelfde leeraar de beurt waar, bij welke gelegenheid ZEerw. het H. Avondmaal aan de gemeente uitdeelde.

Gisteren (Zondag) nam de Eerw. N. Meser de beurt waar en hield een gepaste rede. Het kerkgebouw was goed gevuld.

Kersdag is alhier zeer stil afgeloopen. Schaarschte in de "ziel van alle zaken" was de oorzaak er van, en zelfs heden, op oudejaarsdag, is het zeer stil. Zoo als ik denk, zal op nieuwsjaarsdag ook heel stil afloopen. Nu, ik zal uwe drukkersduivels niet langer bezig houden, want zij zullen ook gaarne heden avond met vrouwen en kinderen (als zij er mede gezegend is) het oudejaar willen vieren. *Adieu!*

Hooikraal (Zwartland).

(Van een Correspondent.)

Gelijk op vele dorpen en plaatsen in onze Kolonie de zaak der opvoeding heerlijke vruchten heeft opgeleverd, zoo ook te Hooikraal in Zwartland. Het bijwonen van een examen onlangs aldaar gehouden geeft mij recht met groote ingenomenheid te getuigen van de welslaging der pogingen om ook op genoemde plaats eene inrichting tot stand te brengen, waardoor niet alleen voor de lieve jeugd maar ook door het houden van godsdienst op elken sabbath voor de omliggende bewoners gezorgd is geworden. De heer D. Joubert, die aan het hoofd der inrichting staat, met behulp van jongej. Schroder, kan zeker met een verblijd hart getuigen dat zijn werk met den zegen des Heeren bekroond is geworden, vooral wanneer men in aanmerking neemt de groote onkunde die er vroeger geheerscht heeft. Het onderwijs in het Nederduitsch zoowel als Engelsch wordt grondig medegedeeld, en de vordering der kinderen door mij waargenomen geeft mij recht den ingezetenen van Malmesbury geluk te wenschen met de school onder hen, tot stand gebracht. Op denzelfden dag werden prijzen uitgereikt aan de volgende kinderen:—

EERSTE KLAS.	
Karel Haefele, algemeene vordering - -	1ste Prijs.
Mathilda Brink, Engelsch en vertaling	2de „
Maria Kennedy, „ en cijferkunst	3de „
Maria Minnaar, „ „ Hollandsch	4de „
TWEEDE KLAS.	
Rachel Kennedy, Engel. en Hollandsch	1ste Prijs.
Anna Kotzé, algemeene vordering -	2de „
Huibrecht Bester „ „ -	3de „
John Lochner, goed gedrag - - - -	4de „
Maria Kitzhoff, Hollandsch - - - -	5de „
DERDE KLAS.	
Susanna Rust, Engelsch, Hollandsch en cijferkunst - - - - - - - -	1ste Prijs.
Maria Lochner, Hollandsch - - - -	2de „
Hester Smit, algemeene vordering - -	3de „
Susanna Kotzee, Hollandsch - - - -	4de „
VIERDE KLAS.	
Catharina Hanekam, Engelsch - - -	1ste Prijs.
Maria Koch, „ en Hollandsch - - - - - - - - -	2de „
Maria Bester, „ - - - -	3de „
Adriana Bester, Hollandsch - - - -	4de „

Op het Kersfeest werd een boom opgericht met fraaie geschenken voor de lieve kleinen. Reeds vroeg in den namiddag kwamen de rijtuigen, vijftig in getal, behalve vele lieden te paard, om het feest bij te wonen. De godsdienst begon 5 uur 's namiddags. De kerk was wel gevuld met omtrent 300 menschen. Na zonsondergang zongen de kleinen op liefelijke wijze, "De Heiland is geboren in het stille Bethlehem." Aller oogen waren op den kersboom gevestigd die, omtrent 20 voet hoog, beladen was met geschenken en gebak. Toepasselijke vragen op de geboorte van den Heiland werden goed beantwoord. Vervolgens werd gezongen "Hoort hoe de schare der Engelen zingt," en "Looft God met harp en Psalmen." Toen werd den kleinen een oogenblik tijd gegeven, den boom te beschouwen, waarop de uitdeeling der geschenken plaats vond. Verder werd gezongen: "Hand and foot are weary," "Lord Jesus came," "Uw eer, Jehovah, wil ik zingen." Een zegenwensch werd ouders en kinderen toegesproken, en na het zingen "Dat 's Heeren zegen op u daal," keerden allen met opgeruimde en dankbare harten naar huis terug.

TULBAGH.

(Van een Correspondent.)

In het *Volksblad* is verslag gedaan van het een en ander dat alhier plaats gevonden heeft in den drukken Kerstijd. Uw correspondent wenscht eenige verdere mededeelingen te doen. Ten eerste kan hij gewagen van het vertrek van den geachten hulponderwijzer, den heer A. P. Immelman. In het *Volksblad* is het adres verschenen dat hem door zijne leerlingen aangeboden werd. Op den dag waarop hij vertrokken is, heeft de school-commissie benevens een groot aantal vrienden, den heer Immelman een eindweegs uit het dorp vergezeld. Op de plaats gekomen alwaar men afscheid nemen zou, werd hem door Ds. Robertson, namens de school-commissie, een adres aangeboden, waarvan copy hiernevens.

Tulbagh, 24 Dec. 1877.

Den Heer A. P. W. Immelman.

WelEd. Heer en Vriend.

Het comité van de tweede klasse niet-sectarische school te Tulbagh wenscht u dit adres aan te bieden bij uw heengaan van deze plaats. Wij kunnen niet anders dan uw vertrek te betreuren. Gij waart eene aanwinst voor onze school als onderwijzer, en het is spijtig dat wij u verliezen moeten. Echter willen wij mits dezen u hartelijk danken voor alle bewezene diensten en toonen dat wij weten uwe volharding en ijver in uw werk, uwe zachtzinnigheid tegenover de leerlingen, en uwe hartelijke zamenwerking met uwe mededocenten te waardeeren.

Het doet ons leed u een laatste vaarwel toe te roepen, maar wij wisten het van het begin af, dat uwe capaciteit en vooruitzichten u niet lang onder ons zouden doen blijven.

Hadden wij echter de macht u te behouden en u dezelfde privilegien te schenken die gij elders kunt genieten, wij lieten u niet gaan, doch dit is buiten ons vermogen.

Wij wenschen u dan allen voorspoed toe in uwen nieuwen werkkring en op uwe toekomstige loopbaan.

De Heere spare u en make u tot nut en zegen voor velen.

Vaar dan wel met deze beste wenschen van

Uwe Dienstw. Dienaren en Vrienden.

W. Robertson, Jun. Voorzitter.
C. W. du Toit
P. J. Mohr
J. H. Dijkman
H. L. Malherbe
W. W. Theron
I. Adams
A. J. Malherbe
J. W. Zulch
A. Moorrees, Secretaris.

Zelden heeft iemand die nog zoo weinige zomers telt als de heer Immelman, zich zulke algemeene achting verworven. Wij twijfelen er geen oogenblik aan, dat hij ook te Heidelberg spoedig even hoog zal aangeteekend staan.

In den avond van den 24sten heeft men, naar gewoonte, in de oude Ger. Kerk eenen kersboom gehad. Aanspraken werden gehouden door de WelEerw. heeren Zahn en Robertson, en vervolgens aan de leerlingen der Zondagschool geschenken uitgedeeld. In den morgen van Kersdag werd de gemeente aangenaam verrast, daar eenige vrienden het oude kerkgebouw, waarin men nu voor het laatst Kersfeest vieren zou, sierlijk gedecoreerd hadden. Ds. Robertson predikte over Lukas ii: 1—7. In den namiddag kwam men nog eens in de kerk tezamen, alwaar Ds. Robertson eene korte toespraak hield tot de groote schare van kinderen. Na afloop der godsdienst begaf men zich in orde naar de Pastorie, alwaar voor de kinderen het jaarlijksche onthaal van gebak, enz. toebereid was. Het is niet noodig te zeggen dat de kleinen zich aan de lekkernijen te goed gedaan hebben, en dat zij den Kersdag leeren beschouwen als de dag waarop er meer bepaald aan en voor hen wordt gearbeid.

Het zou ondank zijn zoo men niet gewag maakte van de moeite die mevrouw Robertson steeds bij zulke gelegenheden neemt in het oefenen van het koor en anderszins. Het is vooral door haar toedoen, dat het zingen in de gemeente zoo aanmerkelijk verbeterd is.

Eveneens verdienen de onderwijzers en vooral de onderwijzeressen der Zondagschool lof voor den ijver, dien zij steeds aan den dag leggen, om aan de kinderen hun jaarlijksch onthaal te verschaffen. Mochten al deze pogingen in het belang der kinderen met eenen rijken zegen bekroond worden.

TRANSVAAL.

De *Volksstem* van Pretoria, d.d. 27 December, geeft het volgende:—

Rustverstoring op het kerkplein.—Eene gebeurtenis, die betreurenswaardige gevolgen kon gehad hebben, vond jl. Zaturdag 10 uur's avonds plaats. Eenige soldaten drongen in de tent van een boer, die naar het nachtmaal was opgekomen, en toen deze zijne vrouw tegen de onbeschaamdheid der soldaten zocht te beschermen, werd hij door hen geslagen en op andere wijze beleedigd. Er ontstond eene vechtpartij, de boeren grepen naar hunne geweren en een der soldaten zou door eene vrouw doodgeschoten zijn, ware de heer Verdoorn niet tusschenbeiden gekomen. Aan zijne pogingen is 't te danken dat de rust hersteld werd, maar middelerwijl hadden zich de soldaten uit de voeten gemaakt, zoo dat het onmogelijk werd ze te identificeren. De heer Johnston, van de Standard Bank, deed de zaak rapporteeren aan Kapitein Persse, toen dienst hebbende bij het kamp, en door hem werden de boden zeer beleefd ontvangen en dadelijk stappen genomen om verdere rustverstoring onmogelijk te maken, als ook de misdadigers te ontdekken. Het is te betreuren, dat een paar onbeschofte dronken kerels kwade verstandhouding bewerken tusschen het volk en de soldaten, en wij zijn blij te zien dat de autoriteiten vast besloten zijn met de uiterste gestrengheid in deze zaak te handelen en gebeurtenissen te verhoeden die een gevaarlijk uiteinde kunnen hebben. Ieder nachtmaal gebeurt er iets van dien aard en, gelijk wij bij vroegere gelegenheden hebben gezegd, zal het einde daarvan zijn, dat de boeren of geheel niet meer naar de stad zullen komen, of dat de een of ander kwaad boer door de verontwaardigde menschen doodgeschoten wordt, zoo als Zaturdag avond haast is gebeurd.

Eene verdere schandelijke rustverstoring door soldaten werd ons verteld door een man, die een hotel houdt langs het Potchefstroomsche pad. Wij kunnen al de bijzonderheden niet geven, maar naar het geen wij gehoord hebben blijkt het dat tien of twaalf soldaten, op weg zijnde naar Heidelberg en Standerton, uit hun pad uitdraaiden en naar dit kleine hotel gingen, waar zij den eigenaar grepen en terwijl sommigen hem vasthielden en sloegen, hielpen zich de anderen aan brandewijn naar hartelust. Deze zaak is ook aan de militaire autoriteiten gerapporteerd.

CORRESPONDENTIE.

"WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN.—RED.

GELUKKIG LAND.

Welgelukzalig zijt gij, o land, waar zulke wijze mannen wonen en in publieke bladen zich doen hooren, zoo als Mijnheer "Wie," die in de *Zuid Afrikaan* van 26 December ll. zijne wijsheid bekend stelt.

Welgelukzalig zijt gij, o land, waar mannen wonen, zoo als de vermaarde schrijvers van het "misdadige England."

Gelukkig land! wanneer eenmaal op eene wereldtentoonstelling ook prijzen voor wijsheid gegeven worden, dan is de groote medaille van rhenosterveld u zeker.

R.

EEN MARKT

VOOR HET VERKOOPEN VAN

Zuid Afrikaansche Produkten

DEZE Markt wordt gehouden iederen Woensdag, des voormiddags ten 11 ure, vóór het Beursgebouw alhier.

Het volgende is een

Extract uit het Tarief van Marktregten,

die betaald moeten worden op Goederen, die op deze Markt worden verkocht, en buiten welke niets zal worden in rekening gebragt bij wijze van Marktrechten of Commissie:—

Garst, 1 shilling per 30 bushels.
Brandewijn (Spiritus boven 30 graden), 1 shilling per Legger
Boter, 1 shilling en 6 pence per 100 lb.
Gedroogde Vruchten, 6 pence per 100 lb.
H... 1 penny p...
Haver, 1 shilling per 30 bushels
Tatwe, 3 shillings per 30 bushels
Wijn, 1 shilling per Legger
Wol, 6 pence per 100 lb.
Struisvederen, 1 percent op het koopbedrag.
en
Alle andere artikelen tegen een even laag tarief.

Er zijn maatregelen genomen om de goederen, die vóór den dag der verkooping ter Markt worden gezonden, zoowel als zoodanige goederen, als welke op dien dag niet mochten worden verkocht, in een van de ledige Slachthallen te bergen, en zulks vrij van kosten *voor de eerste drie dagen*, waarna een bergloon zal worden in rekening gebracht van zes pence per ton per geheele of gedeeltelijke week.

STRUISVEDEREN, DIAMANTEN, enz., zullen ontvangen en in de zijkamer van het Beursgebouw verkocht worden.

Op last van den Stedelijken Raad,
JNO. A. ROOS,
Secretaris.

Worcester Handelsbank.

Berigt aan Aandeelhouders.

INGEVOLGE Artikel 20, 22 en 43 van de Akte van Overeenkomst geschiedt hierbij kennisgeving, dat de Jaarlijksche Algemeene Vergadering zal gehouden worden in het Bankgebouw, op

Zaterdag, 12 Januarij 1877,

DES VOORMIDDAGS 10 URE,

ten einde den Aandeelhouders een algemeenen Staat van de aangelegenden der Bank en het Rapport der Directeuren voor te leggen, als ook het bedrag van een dividend te bepalen, en drie Directeuren te verkiezen in plaats van de heeren A. A. LE ROUX, G. DE VOS en G. S. NAUDE, die bij beurtwisseling aftreden, maar bevoegd zijn voor herkiezing, en om twee Auditeuren te kiezen in plaats van de heeren Dr. GLAESER en J. G. FREISLICH, die mede herkiesbaar zijn, en voorts om algemeene zaken te verrigten.

De namen van kandidaten, die als Directeuren en Auditeuren zullen worden voorgesteld, moeten aan den Raad van Direkteuren worden bekend gemaakt voor of op DINGSDAG 11 December aanstaande.

NB. Tusschen den 15den December en den 12den Januarij aanst. zal geen transport van Aandeelen plaats hebben.

Op last van de Directie,
H. BERNHARDI,
Kassier.

Worcester, 28 November 1877.

Met referte tot bovenstaande advertentie geschiedt bij deze kennisgeving, dat de volgende heeren behoorlijk zijn genomineerd om de bovengenoemde vakaturen aan te vullen te weten:—A. A. LE ROUX, J. S. NAUDE en G. DE VOS, als Direkteuren, en Dr. L. W. GLAESER en J. G. FREISLICH, als Auditeuren.

Op last der Direktie,
J. H. BERNHARDI,
Kassier.

Worcester, 11 Dec 1877.

Vogelstruisvederen.

DE Ondergeteekende betaalt de volle waarde voor Struisvederen.

E. G. ASPELING.

No. 20, Burgstraat.

N. J. D. GORDON,
TANDHEELKUNDIGE,
PAARL.

WELLINGTON BANK.
Wanted.

MR J. J. DU PLESSIS having resigned, applications for the Office of Cashier of the Wellington Bank will be received until the 11th January 1878, at 9 o'clock a.m.

Salary £200 per annum with a Dwelling House.

Security will be required to the amount of £3000 with two Sureties.

Applications to be addressed to
J. J. MALAN, J F.zoon,
Chairman, Wellington Bank.

Wellington Bank,
21st Dec. 1877.

Kennisgeving van Verhuizing

DE ondergeteekende is VERHUISD naar zijn nieuw lokaal No 5, Kasteelstraat, naast de heeren Behr, Welch & Co.

W. J. CRANKO.

Paarlsch Opvoedings-Instituut.

Onderwijzer Benoodigd.

AANZOEKEN zullen ingewacht worden, tot den 15den JANUARIJ AANST., voor de betrekking van HOOFDONDERWIJZER. Salaris, £250 per jaar en vrije woning. Applikanten gelieven te melden, of zij genegen zijn in de gelegenheid zullen zijn, Kostleerlingen aan te nemen.

Getuigschriften worden vereischt.

Eene grondige kennis van de Hollandsche Taal zal eene aanbeveling zijn.

J. S. MARAIS, D.zn.,
Hon. Sec.

Paarl, 20 Dec. 1877.

AANKONDIGING.

DE HEER BERKS T. HUTCHINSON, Tandheelkundige, Nieuwstraat, No. 2, onlangs van Europa teruggekeerd heeft met zich gebragt Specialiteiten in de Tandheelkunde, in het Pijnloos Tandentrekken, en Gouden en andere Opvulsels, nooit bevorens in deze Kolonie ingevoerd.

De met een Medaille bekroonde Kunsttanden *van (Londen en Parijs)* kunnen zelfs in de moeijelijkste en meest ... gevallen, zonder pijn en op eene wijze, die ... ontdekking trotseert, worden ingezet, ten gevolge der verbeteringen en het juiste passen van het kunstmatige Tandvleesch en de Kunsttanden.

Door ... gepatenteerde methode van zamenstelling kan men zeker zijn van gemakkelijk Kauwen, buitengewone Ligtheid, vereenigd met Sterkte en Duurzaamheid.

Dental Hall, 1 Januarij 1878.

WELLINGTON BANK.

Benoodigd.

DE Heer J. J. DU PLESSIS bedankt hebbende, zoo zullen Applicatien voor de betrekking van KASSIER voor de Wellingtonsche Bank ontvangen worden tot Vrijdag, den 11den Januari 1878, 's morgens ten 9 ure.

Salaris £200 per jaar, met woning.

Securiteit zal vereischt worden voor £3,000 met twee Borgen.

Applicatien te worden geadresseerd aan
J. J. MALAN, J.F.z,
Voorzitter,
Wellington Bank.

Wellington Bank,
21 Dec. 1877.

Wellington Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Bank Building at Wellington, on

Tuesday, January 15, 1878.

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the affairs of the Bank, and to elect two Directors in the room of JACOBUS FRANCOIS MARAIS, J's son, and PETRUS JACOBUS CILLIE, G. G.'s son, Esquires, who retire by rotation, and one of whom, on this occasion, is eligible for re-election.

The Chair will be taken precisely at 9 o'clock.

Notice is also given that no shares in this Bank will be transferred from the 15th December, 1877, to the 15th January, 1878

By order of the Directors,
J. J. DU PLESSIS, Cashier.

Wellington, 4th December, 1877.

N.B.—For list of Shareholders see the same advertisement in Dutch.

Isaac Horak de Villiers,

Prokureur, Notaris Publiek, Conveyancer en Gezworen Translateur bij 't Hoog Geregtshof.

Kantoor:—St. George's Kamers, St. Georgesstraat, Kaapstad.

MALMESBURYSCHE

Handels- en Landbouwbank.

HIERBIJ geschiedt Kennisgeving, dat, ingevolge Artikel 53 van de Akte van Overeenkomst, op VRIJDAG, 18 JANUARIJ 1878, des voormiddags om 10 ure, eene Buitengewone Vergadering zal worden gehouden, ten einde drie Direkteuren te verkiezen in plaats van de heeren A. H. MOORREES, die overleden is, D. S. ACKERMAN, die bedankt heeft, en J. J. ALBERTIJN, wiens plaats vakant geworden is ingevolge Art. 20 van de Akte van Overeenkomst.

Op last van de Direktie,
J. W. MOORREES,
Kassier.

Malmesburysch H. en L. Bank,
21 November 1877.

MALMESBURY
LANDBOUW EN HANDELS BANK.

Tegenwoordig Nominaal Kapitaal £22.030

OPBETAALD KAPITAAL £13,218
RESERVE FONDS ... £1,850 3

DIRECTEUREN.

De Wel Ed. heer F. L. DE LETTRE BICCARD Voorzitter,
" " A H MOORREES,
" " H J SMIT,
" " JACOB MULLER,
" " D J ACKERMAN,
" " H G GREEFF,
" " J J ALBERTYN,

Aanzoeken voor disconto worden ontvangen en overwogen op *Maandags en Donderdags*. Renten worden toegestaan op vaste deposita tegen een koers te worden vernomen bij de Bank.

Op last van Directeuren,
J. W. MOORREES, Cashier.

Agenten:—Zuid-Afrikaansche Bank, Kaap de Goede Hoop.

Een eenigen half percent, zal worden gegeven voor het invorderen van Wissels.

ONDERLINGE

Maatschappij van Levensverzekering

AAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

(MUTUAL.)

Kantoor. Darlingstraat. Kaapstad.

Opgerigt 1845.

Het Bedrag van 't Opgeloopen Fonds op 31 Mei, 1872, ...			
Vorderingen op het Genootschap, verleden jaar betaald	27,060	0	0
Jaarlijksch Inkomen	60,700	0	0

BESTUUR:

De WelEd. heer CHARLES BELL, Voorzitter.

WelEd. hr. R. le Sueur	WEd. C. J. Manuel, L.W.V
" G. Myburgh.	" S. Solomon, L.W.V
" H. M. Arderne	" P. G. van der By
" James Murison,	" J. R. Marquard.

Curatoren:

WelEd. Heeren P. G. van der Byl, Jas. Muriso en J. R. Marquard.

Auditeuren:

WelEd. heeren J. P. Herman en S. V. Hofmeyr.

Secretaris:

WelEd. heer J. C. Gie, Junr.

AGENTEN IN DE BUITENDISTRIKTEN

Aliwal Noord ..	De heer	J. W. Sauer
Bedford ..	"	H. Hutton
Beaufort ...	"	C. Pritchard
Bredasdorp ...	"	Barry Danvers & Co
Burgersdorp ...	"	G. Sichel
Caledon ...	De heeren	Bourhill & Co.
Ceres ..	De heer	Wm. McIntyre
Clanwilliam ...	"	C. M. Fryer
Colesberg ...	"	T. J. Plewman
Cradock ...	"	J. F. Kidger
Diamantvelden ...	"	K. de G. H. Bank
Dordrecht ..	"	C. J. Taylor
Fraserburg ..	"	W. J. Smith
Fort Beaufort ..	"	J. W. Quin
George ...	"	Michael O'Connell
Graaff-Reinet ...		Executeurskamer
Grahamstad ...	"	W. Ogilvie
Hoopstad ..	"	N. M. de Kock
King Wm's. Town	"	Richard Walker
Knysna ...	"	P. C. Metelerkamp
Malmesbury ...		Executeurskamer
Middelburg	"	J. Friedlander
Mosselbaai	"	J. F. Hudson
Natal ..	"	T. Shepstone, Jr.
Oudtshoorn ...	"	Theodor Meyer
Paarl ...	"	J. R. Zeederberg, M.D
Port Elizabeth ...	"	E. L. Kift
Queen's Town ...	"	J. Jefferson
Richmond ...	"	M. M. Tait
Robertson ...	De heeren	Barry & Neven
Riversdale ...	"	Barry & Neven
Somerset Oost ...	De heer	S. J. Annear
Stellenbosch ...	"	J. Wege
Springbokfontein		J. H. Hofmeijr
Swellendam ...	De heeren	Barry & Neven
Stockenstrom ..	De heer	M. E. Smit.
Uitenhage ...		Executeurskamer
Victoria West ...	De heer	J. B. Auret
Worcester ...	"	J. D. Hugo

Premien voor de Verzekering van £100,
OP ENKELE LEVENS,
VOOR DEN GEHEELEN LEVENSTIJD.

Ouderdom.	Premie. £ s. d.	Ouderdom.	Prem. £ s. d
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 2
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

De Premien zyn jaarlyks vooruit betaalbaar; of, naar dat de Verzekeraar het verlangt, half-jaarlyks met eene geringe verhooging.

Daar dit een "Onderlinge Verzekeringsmaatschappij" *is, worden de winsten niet, als in Eigendoms Maatschappyen, tusschen de Eigenaren en de Verzekerden verdeeld. Alles behoort den Polishouders toe.*

De Winsten worden onder de Polishouders aan het einde van elk tydvak van DRIE JAREN verdeeld, en het is aan de keus van iederen houder overgelaten, om zyn deel aan de door hem verzekerde som te doen toevoegen, òf het als eene dadelyke betaling te ontvangen,—òf het aan te wenden tot vermindering van de toekomstig door hem te betalen jaarlyksche premie.

De laatste Verdeeling was @ 2¼ percent per jaar, of 6¾ percent voor de drie jaren.

De volgende Verdeeling van Winsten zal geschieden in Julij, 1874.

Personen, die zich ter verzekering voorstellen, zullen hunne *Doop-attesten*, of zulke andere bewijzen van ouderdom als de Directeuren voldoende mogen achten moeten inleveren.

Personen, die zich ter verzekering voorstellen, worden *niet* belast met de betaling van de *Geneesheeren* van het Genootschap.

Prospectussen, Vormen van Aanzoek en alle informatie betreffende het Genootschap, kunnen verkregen worden aan het Kantoor te Kaapstad, of bij iedere een der Agentschappen over de geheele kolonie.

Op last van het Bestuur,
J. C. GIE, Jun, Secretaris.

Kantoor Open van 9 tot 4 ure.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.

OPGERIGT DEN 31 MAART 1856

Kapitaal £20,000.

TOT het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN

De Wel-Ed. hr. J. G. BLANCKENBERG, Voorzitter
" " L. P. CAUVIN,
" " E. LANDSBERG,
De Edele heer P. E. DE ROUBAIX, L.W.R.
De Wel-Ed. hr. H. M. ARDERNE,
" " F. PORTER,
" " W. J. VAN DE VEN,

AUDITEUREN.

De Wel-Ed. Heer J. C. HOFMEYR,
" " J. J. STEYTLER.

Personen die verlangend zyn hen aan te stellen zullen gelieven hen te benoemen en aan te stellen als *"Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy."*

☞ De Insolvente Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappy verantwoordelyk zal zyn.

De Directeuren komen elken Donderdag byeen ten 11 Ure, tot het verrigten van bezigheden.

Kantoor.—Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris.

"DE PROTECTEUR,"
BRAND
Assurantie Maatschappy.

MARKTPLEIN, KAAPSTAD,

OPGERIGT

Den 29sten September, 1838,

KAPITAAL £35,968 6s. 5d.

DIREKTEUREN:

De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS, President
" " I. P. H. V. D. POEL, Vice,
" " D. A. DE VILLIERS,
" " P. U. LEIBBRANDT,
" " G. J. DE KORTE,
" " W. J. VAN DE VEN,
" " J. J. HOFMEYR,
" " CHAS. BARRY,
" " J. C. WESSELS,

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. J. STEIJTLER, Sr.
" " S. V. HOFMEYR,

Agenten in de Buitendistrikten:

Bredasdorp,	De hhr.	Danvers & Co.
Beaufort West,	De Heer	C. S. Pillans
Burgersdorp,	"	F. R. Tennant
Caledon,	"	C. A. M. de Vos
Calvinia,	De Hh.	Gebroeders Heilbron
Ceres,	De Heer	W. F. Stamper.
Colesberg,	"	D. Sluiter
Darling,	"	M. Versfeld
D'Urban,	"	F. J. v. H. Duminy
Fraserburg,	"	J. Brittain
George,	"	S. J. C. Gird
Graaff-Reinet,	"	F. K. te Water
Heidelberg,	"	D. Scholtz
Hopefield,	De Heer	A. G. H. van Breda
Malmesbury,		Malmesbury Ex. Kamer
Mosselbaai,	De Hh.	Hudson, Vreede & Co.
Montagu,	De Heer	D. S. van der Merwe
Murraysburg,	De Heer	G. H. Meiring
Oudtshoorn,	de Hh.	Hudson, Vreede & Co.
Paarl,	De Heer	A. J. Becker
Piketberg,	"	J. Zoer.
Prins Albert	"	
Riversdale,	"	Gijsbert Reitz
Richmond,	"	L. van der Poel
Robertson	"	J. S. Lewis,
Simonstad,	"	F. Hugo
Stellenbosch,	"	J. G. Mader
Swellendam,	"	De Ed. hr. J. J. Barry
Tulbagh,	"	J. C. Reynolds
Victoria West,	"	G. à B. Probart
Wellington,	"	J. F. Pentz, P.z.
Worcester,	"	C. Beck
Wijnberg,	"	J. D. Pieterson.

S. J. DE KOCK, Secretaris.

KAAP DE GOEDE HOOP

Trust en Assurantie Maatschappij

No. 74, HEERENGRACHT, KAAPSTAD,

Opgerigt in 1840,

En naderhand bekrachtigd door Ordonnantie van den Gouverneur en den Wetgevenden Raad,

IN 900 AANDEELEN VAN £25 ELK.

KAPITAAL £22,500.

Voor de Assurantie van Vast- en Losgoed tegen Brand, en de Administratie van Boedels.

DIREKTEUREN:

Wel-Ed. Heer THOS. WATSON, Voorzitter.
Wel-Edele Heeren

F. F. RUTHERFOORD	C. J. MANUEL
E. LANDSBERG	JAS ANSDELL
W. HIDDINGH	M. S. VAN DER BIJL
J. R. REID	G. S. TRILL.

AUDITEUREN:

Wel-Ed. Heeren JOHN ROSS en T. E. JOBS

Brandassurantie Departement.

Koers van Premie voor de Assurantie van £10 op eerste klasse risicos.

	Onder Platte Daken.	Onder Leijen of Metalen Daken.	Onder Rieten Daken.
Private Woonhuizen	4s.	5s.	17s. 6d.
Winkels en Pakhuizen, geene gevaarlijke goederen bevattende	5s.	6s.	
Winkels en Pakhuizen, gevaarlijke goederen bevattende	6s.	7s.	21s.
Gebouwen waarin gevaarlijke bedrijven worden uitgeoefend	7s. 6d.	8s. 6d.	Speciaal

Risicos op de Grenzen en Buiten zullen worden verassureerd tegen specialen Koers.

Voor verdere informatie of vormen van aanzoek vervoege men zich bij

W. M. MILLARD
Secretaris.

Kantoor van de Kaap de Goede Hoop Trust en Assurantie Maatschappij.
Kaapstad, November, 1875.

Gill College,
KOST ETABLISSEMENT.

DE WEL-EERW. W. LEITH, van Europa teruggekeerd zijnde, ontvangt thans Applicatien van Ouders en Voogden, die hunne Kinderen of Pupillen wenschen te zenden naar de Voorbereidende Klasse in connectie met het College of all Studenten naar het College zelf.

De naam van den Bestierder is een genoegzame waarborg, dat de grootste aandacht zal besteed worden aan de gemakken en de zedelijke opleiding dergenen die aan zijne zorg zijn toevertrouwd.

Voorwaarden van Logies: £50 per jaar, om de Drie Maanden vooruit te betalen.

Verdere bijzonderheden zijn bij aanvraag te vernemen van den Wel-Eerw. W. LEITH of den Ondergeteekende.

P. WITHER, Hon. Secretaris.

MALMESBURYSCHE

Landbouw en Handelsbank.

HIERBIJ geschiedt Kennisgeving, dat op de Buitengewone Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, die plaats zal hebben op den **18den Januarij 1878**, het al of niet raadzame zal worden overwogen eener amalgamatie met de Standard of een andere Bank.

Op last van de Direktie,
J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesburysche L. en H. Bank,
5 December 1877.

SCHUTVERKOOPINGEN.

Door de Schutmeesters en op de plaatsen en dagen als ondergemeld, zal verkooping worden gehouden van vee als volgt:—

Jan. 5.—D. A. Jooste, Sutherland.—1 donkerbruine Ezel met een vale pens, ongemerkt, 5 jaar oud; 1 donkerbruine Ezel, ongemerkt, 5 jaar oud; de eene is een weinig *kleiner* dan de andere en ook donkere van kleur.

Jan. 5.—D. Groenewald, Amandelboom,—1 roodbonte Os, omtrent 5 jaar oud, ongemerkt; 1 blaauwschilder Os, omtrent 6 jaar oud, ongemerkt; 1 roodbonte Os, omtrent 6 jaar oud, ongemerkt; 1 geelbonte Os, omtrent 8 jaar oud, regteroor sneedje van achteren; 1 roodbonte Os, linkeroor slip, sneedje van achteren, omtrent 6 jaar oud; 1 zwartschimmel kop Os, omtrent 6 jaar oud, linkeroor slip, twee halveman en van achteren; 1 bruinbonte Os, omtrent 8 jaar oud, regteroor sneedje van achteren, halve maan van voren; 1 roodbonte Os, omtrent 8 jaar oud, regteroor halve maan van achteren; 1 Merino Ram, 3 jaar oud, linkeroor slip, regteroor stomp; 1 Merino Ram, 2 jaar oud, linkeroor zwaluwstaart, regteroor slip, winkelhaak van voren; 1 Merino Ram, 1 jaar oud, linkeroor zwaluwstaart, regteroor winkelhaak van achteren; 1 Merino Ram, 1 jaar oud, linkeroor zwaluwstaart, regteroor winkelhaak van achteren.

Jan. 9.—H. J. Kriel, Robertson,—een vaalkleurige Muilezel, omtrent 20 jaar oud, met bruine strepen op het schouderblad.

Jan. 9.—H. J. Kriel, Robertson,—een vaalkleurige Muilezel, omtrent 20 jaar oud, met bruine strepen op het schouderblad.

Jan. 21.—J. J. van Zijl, Alexandershoek,—16 Geiten, gemerkt regteroor scheur en linkeroor stomp; 2 dito, regteroor halve maan en linkeroor scheur.

Jan. 21.—F. Strooveld, Clanwilliam,—een bruin Paard, gemerkt regteroor scheur, ster voor den kop.

Jan. 23.—J. McGregor, Zoutrivier,—een oude zwartbonte Koe.

GEDOOPT.

In de Nederd. Geref. Kerk, op Zondag, 30 December, door den Wel Eerw. heer A. D. Luckhoff, eene dochter van den heer Fernando Nicolas Fernandez, met name Johanna Ramona. Eene dochter van den John Moore, met name Gertruida Dolfina.

In de Nieuwe Ned. Geref. Kerk, op Zondag, den 30sten December, 1877, door den WelEerw. heer J. A. Buchner:—Een zoon van den heer Andries Willer Lotz, met name Johan Hendrik. Een zoon van den heer Hermanus Anthonie Meneses, met name Johan Anthonie. Eene dochter van den heer August Joseph Bernardas Rutgers, met name Susanna Wilhelmina.

OVERLEDEN.

Dec. 25.—De heer Edward James Jones, oud 43 jaren.

26.—Mejufvr. Elsabe Henrica Steijn, echtgenoote van den heer C. C. Mocke, oud 53 jaren.

MARKTPRIJZEN.

Van 2 tot 4 Januarij 1878.

12 bs.	... per ...	1 0 0	1 6 9
	Eenden, per stuk ...	0 2 6	0 3 0
	Eieren, per 100	0 11 0	0 12 6
	Hoenders, per stuk	0 1 3	0 2 6
270 bs.	Haver per 3 bs.	0 11 0	0 11 1
2 vr.	Havergerv., per 100 lb.	0 5 10	0 9 6

Woensdag,	2 Jan	geene Markt	
Donderdag,	3 do.	0 Wagens	3 Karren.
Vrijdag,	4 do.	5 do.	7 do.

MAANSVERANDERINGEN.

Jan. 11, Eerste Kwartier, 8u. 1m. namiddags.
Jan. 19, Volle Maan 1u. 25m. voormiddags.
Jan. 25, Laatste Kwartier, 5u. 3m. namiddags.
Feb. 2, Nieuwe Maan, 9u. 31m. voormiddags.

VERKOOPINGEN.

VEE EN LOSSE GOEDEREN.

DOOR E. H. VAN NOORDEN.

Jan. 7.—Schrik van Rondom, dist. Piquetberg, Vee en Losse Goederen, van T. Basson.

DOOR G. F. VAN ZIJL.

Jan. 10.—Montagu, Vee en Losse Goederen, van R. Knijpe.

DE VILLIERS, FAURE EN CO.

Jan. 8.—Klapmuts Statie, Ossen en Ezels van J. D. van der Spuij.

Jan. 11.—Groot Drakenstein, Vee en Losse Goederen van P. J. Retief, W.zn.

J. S. MARAIS EN CO.

Jan. 16.—Muldersvlei, Vee en Losse Goederen van F. H. Kunhardt.

Jan. 29.—Groenfontein, distrikt Piquetberg, Vee en Losse Goederen van mej. A. J. E. Lambrechts.

VASTE GOEDEREN.

DE VILLIERS, FAURE EN CO.

Jan. 15.—Honswijk, Achter de Paarl, Vaste en Losse Goederen van Jac. J. Basson.

DOOR G. F. VAN ZIJL.

Jan. 16.—Klipkuil, nabij Montagu, Vaste en Losse Goederen, van F. en S. Burger.

DOOR H. CARSON.

Jan. 16.—Ceres, Vaste Goederen, van P. J. van der Merwe.

DOOR H. FAGAN.

Jan. 17.—Tulbagh, Vaste en Losse Goederen, van P. G. du Plessis.

Jan. 18.—Tulbagh, Vaste en Losse Goederen, van C. L. Wentzel.

SHIPPING INTELLIGENCE

TABLE BAY.—ARRIVED.

Jan. 2.—Anna L. Taylor, Capt. A. Percival, from Boston, 27th October, to this port. Cargo, general.

Jan. 2.—Bellona, bark, Capt. J. Earle, from Java, 23rd October, Falmouth, for orders. Cargo, sugar. Put in for medical aid.

Jan. 3.—Coorang, bark, Capt. J. McDonald, from Adelaide, 29th October, to this port. Cargo, flour and wheat. Five passengers and mail.

TABLE BAY.—SAILED.

Dec 31.—Bonnie Lassie, bk. to London.
Jan 1.—Warwick Castle, CRMSt, to London.
1.—Harah, Ger sch. to Guam.
Jan. 3.—Iron Cross, to Falmouth, for orders.
Jan. 3.—RMSt, African, to Algoa Bay and East London.

Westelijke Provincie Spoorweg.

TIJDTAFEL VAN AF DECEMBER 1877

WORCESTERSCHE HOOFDLIJN.

HEEN. — WEEKDAGEN.

STATIONS	Afstand in Mijlen	1 Goederen alleen	2 Passag. en Goederen	3 Passag. en Goederen	4 Passag. en Goederen
Vertrek van		a. m.	a. m	a. m.	p. m.
Kaapstad -		5 40	7 30	11 40	3 1.
Zoutrivier -	2	5 52	7 39	11 50	3 2.
Durbanweg -	12	6 33	8 10	K12 22	...
Kraaifontein -	19	6 57	B8 34	K12 48	C4 ..
Muldersvlei -	25	...	8 55		4 4.
Klapmuts -	29	H7 45	9 12	1 25	5 4
Paarl -	35	8 20	9 34	1 51	5 ..
Ladygreybrug -	38	...	9 43	2 1	5 ..
Wellington -	45	10 50	10 18	F2 44	
Hermon -	60	11 50	11 5	3 31	
Piketbergweg -	70	12 34	11 30	P4 5	
Tulbaghweg -	75	S1 7	11 55	4 21	
Ceresweg -	84		D12 32	4 58	
Breederivier -	93		a1 0	a5 2.	
Goudiniweg -	101		1 26	5 40	
Worcester -	109		2 30	6 10	
Hexrivier -	124		3 30		
Aankomst te Montaguweg -	151		6 12		

TERUG.

Vertrek van		p. m.	a. m.	a. m.	a. m.
Montaguweg -				...	7 5
Hexrivier -	27			...	..
Worcester -	42			6 42	11 ..
Goudiniweg -	49			7 ..	..
Breederivier -	58			a7 ..	12 1
Ceresweg -	66	2 50		8 ..	D12 ..
Tulbaghweg -	75	3 30		8 41	S1 7
Piketbergweg -	80	P4 5	...	8 57	1 ..
Hermon -	90	4 44	...	9 31	1 ..
Komt te Wellington	106	5 44		10 18	2 ..
		a. m			
Wellington -	106	10 50	6 50	10 3.	F2 5.
Ladygreybrug -	112		7 10	10 5.	..
Paarl -	115	11 30	7 24	11 2	..
Klapmuts -	121	11 58	H7 50	11 24	3 47
Muldersvlei -	125		8 4		4
Kraaifontein -	131	K12 48	B8 34	11 54	C4 2.
Durbanweg -	139	1 16	8 58	E12 22	4 48
Zoutrivier -	148	1 52	9 29	12 53	5 ..
Aankomst te Kaapstad -	151	2 2	9 38	1 2	5 28

STELLENBOSSCHE TAKLIJN

STATIONS.	Mijlen	Roeden (Chains)	1 Passag. en Goederen	2 Passag. en Goederen
HEEN.			a. m.	p. m.
Vertrek van Kaapstad -			6 55	2 ..
.. Zoutrivier -	2	25	7 4	2 ..
.. Durbanweg -	12	6	7 34	..
.. Kuilsrivier -	15	54	a7 44	a3 ..
.. Eersterivier -	21	19	8 0	..
.. Stellenbosch -	30	79	S8 32	S4 ..
Aankomst te Muldersvley -	38	5	8 55	4 45
TERUG.			a. m.	p. m.
Vertrek van Muldersvlei -			8 4	4 ..
.. Stellenbosch -	7	6	S8 .2	S4 ..
.. Eersterivier -	16	66	9 2	5 ..
.. Kuilsrivier -	22	31	a9 18	a5 1.
.. Durbanweg -	25	79	9 29	5 ..
.. Zoutrivier -	35	60	10 2	5 58
Aankomst te Kaapstad -	38	5	10 10	6 ..

☞ *a* Deze Treinen houden alleen stil wanneer er Passagiers zijn die op of af willen stappen. Passagiers naar deze stations moeten dus kennis geven aan den Guard.

Treinen ontmoeten en kruisen elkander als volgt:—B, K en C te Kraaifontein; C en F te Wellington; D te Ceresweg; E te D'Urbanweg; H te Klapmuts; S te Tulbaghweg; P te Piketberg; en S te Stellenbosch. Stellenbossche treinen kruisen elkander te Eersterivier.

MALMESBURY TAKLIJN.

HEEN.	Mijlen.	Roeden.	Passagiers en Goederen	Passagiers en Goederen
			a. m.	p. m.
Vertrek van Kraaifontein -	..		8 34	C4 24
.. Klipheuvel -	10	51	9 22	5 2
.. Kalabas Kraal -	20	15	10 0	5 50
Komt te Malmesbury -	29	27	10 36	.. 23

TERUG.	Mijlen.	Roeden.		
			a. m.	p. m.
Vertrek van Malmesbury -	...		6 30	2 25
.. Kalabas Kraal -	9	12	7 5	3 0
.. Klipheuvel -	18	56	7 43	3 36
Komt te Kaapstad -	...		9 38	5 28

Deze treinen loopen in connectie met treinen die van Kaapstad vertrekken ten 7.30 a.m. en 3.15 p.m., van Wellington ten 6.50 a.m., en van Worcester en 11.8 a.m.

NIEUWE MARKT.

	£ s. d.		£ s. d.
Abrikozen, Gedr., per lb.	0 0 7	—	0 0 7½
Aardappelen, per 3 bs.,	0 12 0	—	0 19 6
Appelen ..	0 0 9	—	0 2 1
Bitter Lemoen	0 3 0	—	0 3 1
Boter, per lb.	0 1 10	—	0 2 1
Beet per bos, ...	0 0 0½	—	0 0 1
Bananas per 100	0 4 0	—	0 5 4
Citroenen, per stuk	0 3 5	—	0 3 5
Duiven ..	0 3 9	—	0 6 2
Eenden, per stuk .	0 2 3	—	0 3 5
Eieren, per 100	0 8 9	—	0 11 ..
Erwten groene per 3 bush.	0 12 0	—	0 12 ..
Ganzen, per stuk ..	0 3 7	—	0 4 ..
Hoenders, per stuk ..	0 1 6	—	0 2 5
Kaveren	0 12 0	—	0 15 6
Kappers	0 0 2	—	0 0 ..
Komkommers, per 100 ..	0 1 7	—	0 1 ..
Kalkoenen	0 3 6	—	0 11 ..
Kool ..	0 0 1	—	0 ..
Lemmetjes, per 100 ..	0 3 9	—	0 1 ..
Lemoenen, per 100 ..	0 8 6	—	0 17 7
Meebos, per lb ..	0 1 ..	—	..
Naatjes, per 100 ..	0 1 9	—	0 1 ..
Peren per 100 ...	0 1 11	—	0 2 ..
Tamatoes	0 1 9	—	0 4
Varkens, speen ...	0 4 5	—	0 5 ..
Vijgen, per 100	0 3 4	—	0 5 ..
Witte Wortels	0 0 1½	—	0 0 ..
Waterlemoenen	0 2 6	—	0 2 ..

Gedrukt bij SMUTS & HOFMEYR, No. 11, Kasteelstraat, Kaapstad.